



**PHILIPS**

# Telefon kennenlernen



Telefon-Modus



Kamera-Modus








*Philips arbeitet ständig an Produktverbesserungen und behält sich daher alle Rechte vor, die vorliegende Anleitung jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu überarbeiten oder neu aufzulegen. Philips überwacht die Richtigkeit der angegebenen Informationen, kann aber keinerlei Haftung für evtl. Fehler, Versäumnisse oder Abweichungen zwischen der vorliegenden Anleitung und dem darin beschriebenen Produkt übernehmen. Das Telefon ist für die Nutzung im GSM-/GPRS-Netz ausgelegt.*












## Wie kann ich...

Das Telefon EIN-/  
AUSschalten



gedrückt halten.

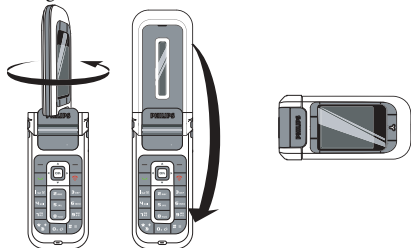
Den PIN-Code eingeben	PIN-Code über die Zifferntasten eingeben und mit  oder  OK bestätigen.
Eine Rufnummer wählen	Rufnummer über die Zifferntasten eingeben und für die Wahl  drücken.
Ein Gespräch annehmen	Wenn das Telefon klingelt,  drücken.
Ein Gespräch beenden	 oder  EndRuf drücken.
Gespräch abweisen	 drücken oder eine der seitlichen Lautstärketasten gedrückt halten.
Ruftonlautstärke einstellen	Bei geöffnetem Telefon und im Bereitschaftsmodus eine der seitlichen Lautstärketasten drücken.  <i>Bei einem ankommenden Ruf können Sie den Rufton ausschalten, indem Sie die seitliche Lautstärketaste kurz drücken.</i>

Gesprächslautstärke einstellen	Während des Gespräches eine der seitlichen Lautstärketasten drücken.
Telefonbuch aufrufen	Im Bereitschaftsmodus auf  drücken.
Telefonbuch verwenden	In der Liste mit  oder  blättern und auf  drücken, um den ausgewählten Eintrag anzurufen.
Anrufliste aufrufen	Im Bereitschaftsmodus auf  drücken.
Direktruf aufrufen	Im Bereitschaftsmodus auf  drücken.
Hauptmenü aufrufen	Im Bereitschaftsmodus auf  oder  Menü drücken.
MMS-Menü aufrufen	Im Bereitschaftsmodus auf  MMS drücken.
Beim Blättern in den Menüs in den Bereitschaftsmodus zurückkehren	 drücken.
Bilderalbum öffnen	Im Bereitschaftsmodus auf  drücken.

<b>Musikalbum öffnen</b>	Im Bereitschaftsmodus auf <b>▶</b> drücken.
<b>Programmierten Sprachbefehl aktivieren</b>	Im Bereitschaftsmodus <b>OK</b> gedrückt halten, dann Sprachbefehl sprechen.
<b>WAP starten</b>	<b>0. ⌂</b> gedrückt halten.

## Kamera-Modus

Ihr Telefon ist mit einem schwenkbaren Display ausgestattet, mit dem die Kamera automatisch aktiviert wird. Drehen Sie das Display entgegen dem Uhrzeigersinn und schließen Sie das Telefon.









Das Telefon ist jetzt im Kamera-Modus und die Voransichtsanzeige erscheint. Für die Benutzung der Kamera siehe Kapitel "Kamera" Seite 42. Für die Rückkehr in den Telefon-Modus das Telefon

öffnen und das Display in seine ursprüngliche Lage zurückdrehen.


## Softtasten


Die Handhabung der Softtasten ist kontextuell und wird jeweils auf dem Display angezeigt. Das Telefon ist mit 6 Softtasten ausgestattet:

- 2 Softtasten für die Bedienung im Telefon-Modus  .
- 4 Softtasten für die Bedienung im Kamera-Modus. Die Kamera-Softtasten  und  sind im Telefon-Modus nicht aktiv.

Im Telefon-Modus können Sie meistens sowohl die -Softtaste als auch die **OK**-Taste betätigen, um das gleiche Ergebnis zu erreichen. Mit der -Softtaste können Sie schrittweise zurückgehen (**Zurück** beim Blättern in den Menü oder innerhalb eines Eingabefensters eine Funktion **Abbrechen**).




## Menüs aufrufen

Drücken Sie im Bereitschaftsmodus auf **OK** oder  **Menü**, um das Hauptmenü aufzurufen.

Mit den Navigationstasten können Sie in den Menüs blättern und mit **OK** oder  **Wählen** eine Funktion auswählen. Es erscheint dann ein weiteres Untermenü oder eine Auswahlliste.

Beim Navigieren in einer Liste zeigt die seitliche Bildlaufleiste die aktuelle Position in der Liste an.

## Ereignisse

Einige Ereignisse können die Bereitschaftsmodus-anzeige verändern (z. B. verpasste Gespräche, neue Nachrichten, usw.). Drücken Sie auf  oder  **Lesen**, um das entsprechende Menü aufzurufen oder drücken Sie die Taste  **Zurück** für die Rückkehr in den Bereitschaftsmodus.

---

---

# Inhaltsverzeichnis

1. In Betrieb nehmen .....	1	5. Telefonbuch .....	14
SIM-Karte und Akku einsetzen .....	1	Einstellungen .....	14
Telefon einschalten .....	1	Namensliste .....	14
Datum und Uhrzeit einstellen .....	2	Telefonbucheinträge ändern/verwalten .....	15
SIM-Telefonbuch kopieren .....	2	6. Einstellungen .....	18
Akku laden .....	2	Töne .....	18
2. Hauptfunktionen .....	4	Anzeige .....	19
Telefonbuch aufrufen und anzeigen .....	4	Schnellaufruf .....	20
Eine Rufnummer wählen .....	4	Sicherheit .....	21
Anrufe annehmen und beenden .....	4	Netz .....	22
Anruf über Freisprechen .....	5	Zeit und Datum .....	24
Optionen während eines Gespräches .....	5	Automatisches an- und ausschalten .....	25
Horerlautstarke einstellen .....	6	Sprachen .....	25
Rufton ändern .....	6	7. Voreinstellung .....	26
Rufton abschalten .....	6	8. Nachrichten .....	27
Vibrationsfunktion aktivieren .....	6	SMS .....	27
Fotografieren .....	7	MMS .....	30
Direktruf .....	7	E-Mail .....	35
MMS FotoTalk .....	8	Mitteildienst .....	41
3. Menüstruktur .....	9	9. Kamera .....	42
4. Text- oder Zifferneingaben .....	12	Kamera aktivieren .....	42
Standard-Texteingabe .....	12	Kamera-Voransichtsanzeige .....	42
T9@-Texteingabe .....	13	Fotografieren .....	43
		Kamera-Optionen .....	44

Bilder nochmals betrachten .....	45	12. Infrarot .....	58
Anrufe .....	46	Position der Geräte .....	58
<b>10. Multimedia .....</b>	<b>47</b>	Daten senden .....	58
Musikalbum .....	47	Daten empfangen .....	59
Bilderalbum .....	47	Telefon als Modem verwenden .....	59
TV Tonbildschau .....	49	<b>13. Anrufinformationen .....</b>	<b>61</b>
Demo .....	50	Einstellungen .....	61
Speicherstatus .....	50	Anrufliste .....	62
Sprachmemo .....	50	Anrufzähler .....	63
Kamera .....	51	<b>14. Operator-Dienste .....</b>	<b>65</b>
<b>11. Unterhaltung .....</b>	<b>52</b>	WAP .....	65
Rechner .....	52	DTMF-Signale .....	68
Zeitzone .....	52	Mehrere Gespräche gleichzeitig führen .....	68
Wecker .....	53	<b>Icons und Symbole .....</b>	<b>71</b>
Organiser .....	54	<b>Sicherheitshinweise .....</b>	<b>72</b>
Währungsumrechner .....	55	<b>Fehlerbehebung .....</b>	<b>77</b>
Brick game .....	55	<b>Philips Original-Zubehör .....</b>	<b>80</b>
JAVA .....	56		



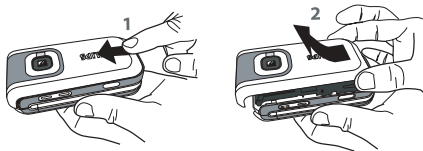
# 1 • In Betrieb nehmen

*Lesen Sie vor der Benutzung das Kapitel "Sicherheitshinweise" (siehe Seite 72).*

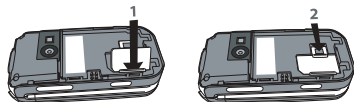
Damit Sie Ihr Telefon nutzen können, müssen Sie zunächst eine gültige SIM-Karte einsetzen, die Sie bei Ihrem GSM-Netzbetreiber oder Telefonfachgeschäft erhalten. Die SIM-Karte enthält Ihre Vertragsnummer, Ihre Handy-Rufnummer und einen Speicher, in dem Sie Rufnummern und Nachrichten speichern können.

## SIM-Karte und Akku einsetzen

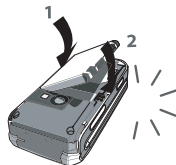
1. Die hintere Telefonabdeckung nach oben schieben, um sie zu entfernen.



2. Setzen Sie die SIM-Karte in das Kartenfach ein und beachten Sie, dass die abgeschrägte Ecke der Karte richtig ausgerichtet ist. Drücken Sie auf den Kartenhalter, bis die Karte einrastet.







3. Akku einsetzen: Legen Sie eine Seite des Akkus an der Kante des Akkufachs an und drücken Sie ihn nach unten, bis er einrastet (darauf achten, dass die Kontakte richtig positioniert sind).



4. Setzen Sie die Akkufachabdeckung wieder ein und schieben Sie sie bis zum Anschlag in ihre ursprüngliche Lage. Ziehen Sie vor der ersten Benutzung des Telefons die Schutzfolie vom Display ab.

## Telefon einschalten

1. Um das Telefon einzuschalten, halten Sie die Taste  gedrückt.

2. Geben Sie bei Bedarf den PIN-Code (4- bis 8-stellige Geheimnummer Ihrer SIM-Karte) ein. Der PIN-Code ist vorkonfiguriert und wird Ihnen von Ihrem Netzbetreiber oder Telefongeschäft mitgeteilt. Bestätigen Sie mit  OK (bei einem Eingabefehler drücken Sie auf  **OK** (bei einem Eingabefehler drücken Sie auf  **Abbrechen**)). Sie können den PIN-Code ändern (siehe Seite 22).

---

*Wenn Sie drei Mal hintereinander den falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt. Zum Entsperren benötigen Sie den PUK-Code, den Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten.*

---

## Datum und Uhrzeit einstellen

Beim ersten Einschalten des Telefons werden Sie aufgefordert das Datum und die Uhrzeit einzustellen. Verwenden Sie für die Zifferneingabe das alphanumerische Tastenfeld.



---

*Für weitere Datum- und Uhrzeit-Einstellungen, siehe Seite 24.*

---

## SIM-Telefonbuch kopieren

Das Mobiltelefon erkennt, wenn auf einer SIM-Karte bereits Namen gespeichert sind und Sie werden durch eine Meldung gefragt, ob Sie das SIM-Telefonbuch in das in Ihrem Telefon integrierte Telefonbuch

kopieren möchten. Bestätigen Sie mit  **Ja** oder drücken Sie auf  **Nein**, wenn Sie die Funktion abbrechen möchten.

---

*Wenn Sie das SIM-Telefonbuch nicht beim ersten Einschalten kopieren möchten, können Sie es später manuell kopieren. Für nähere Informationen siehe "Ins Telefon kopieren" Seite 14.*

---

## Akku laden

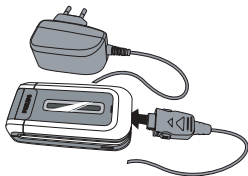
Ihr Telefon wird durch einen wieder aufladbaren Akku mit Strom versorgt. Ein neuer Akku ist nicht vollständig aufgeladen. Ein Warnton weist Sie rechtzeitig darauf hin, dass der Akku geladen werden muss. Ein komplett leerer Akku muss erst zwei bis drei Minuten geladen werden, bevor das Akkusymbol wieder angezeigt wird.

---

*Nehmen Sie den Akku nicht bei eingeschaltetem Telefon heraus; dadurch können alle Ihre persönlichen Einstellungen verloren gehen.*

---

1. Nachdem der Akku und die Akkufachabdeckung eingesetzt sind, schließen Sie den Stecker des Netzteils (im Lieferumfang enthalten) an der Buchse an der Unterseite des Telefons an und stecken Sie das andere Ende des Kabels in eine gut zugängliche Steckdose.



2. Das Akku-Symbol zeigt den Ladezustand des Akkus an:
- Während des Ladevorgangs verändern sich die 4 Balken der Ladezustandsanzeige; es dauert ca. 2 Stunden, bis der Akku vollständig aufgeladen ist.
  - Wenn alle 4 Balken konstant angezeigt werden, ist der Akku vollständig aufgeladen: Ziehen Sie das Netzteil ab.

Abhängig vom Netz sowie der Nutzungsbedingungen steht Ihnen eine Gesprächszeit von ca. 2 bis 4 Stunden und 40 Minuten und eine Bereitschaftsdauer von ca. 200 bis 560 Stunden zur Verfügung.


---


*Das Netzteil kann auch nach abgeschlossenem Ladevorgang am Handy angeschlossen bleiben, der Akku wird dadurch nicht beschädigt. Das Netzteil hat keinen Ausschalter; um es auszuschalten, muss der Netzstecker gezogen werden. Verwenden Sie daher eine gut zugängliche Wandsteckdose. Das Netzteil kann auch an einer IT-Versorgung angeschlossen werden (nur Belgien).*







---

## 2 • Hauptfunktionen

### Telefonbuch aufrufen und anzeigen

Drücken Sie im Bereitschaftsmodus auf . Je nach ausgewähltem Telefonbuch (in SIM-Karte oder im Telefon) können unterschiedliche Inhalte auf dem Display erscheinen, siehe "Telefonbuch" Seite 14.


Wählen Sie bei aktiviertem Telefonbuch <Suche nach>, geben Sie dann die Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens ein und drücken Sie auf , um diesen Namen direkt anzusteuern.




Sie können das Telefonbuch während eines Gespräches aufrufen, indem Sie auf  oder  **Optionen** drücken und **Namensliste** wählen, drücken Sie dann auf  und blättern Sie in den Einträgen mit  oder . Für die Rückkehr zur Anrufanzeige drücken Sie zweimal auf  **Zurück**.


*Wenn Sie Ihre eigene Mobiltelefonnummer anzeigen möchten, drücken Sie im Bereitschaftsmodus auf  und wählen Sie dann Eig. Nummer > Anzeigen.*

### Eine Rufnummer wählen







1. Geben Sie im Bereitschaftsmodus die gewünschte Rufnummer über die Zifferntasten

ein. Bei einem Eingabefehler löschen Sie mit  **Abbrechen**.

2. Drücken Sie auf  für die Rufnummernwahl.
3. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie auf  oder  **EndRuf**.

*Für die Wahl einer Auslandsrufnummer halten Sie die Taste  gedrückt, um das Pluszeichen "+" anstelle der üblichen internationalen Vorwahl einzugeben.*




### Telefonbuch verwenden


1. Im Bereitschaftsmodus auf  drücken.
2. Wählen Sie einen Eintrag in der Liste aus und drücken Sie auf . Wenn Sie das in Ihrem Telefon integrierte Telefonbuch aktiviert und mehrere Nummern unter dem gleichen Namen gespeichert haben, können Sie mit  oder  eine andere Nummer als die Standardrufnummer auswählen (siehe Seite 15).
3. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie auf  oder  **EndRuf**.

### Anrufe annehmen und beenden

Bei einem ankommenden Ruf kann die Nummer des Anrufers angezeigt werden. Wenn die Nummer des Anrufers im eingestellten Telefonbuch bereits

gespeichert ist, erscheint anstelle der Nummer der entsprechende Name.

- **Gespräch annehmen:** Drücken Sie auf  oder klappen Sie das Telefon auf, wenn die Option **Klappe aktivieren** eingeschaltet ist (siehe Seite 62).
- **Gespräch abweisen:** Drücken Sie auf  (oder halten Sie eine der Lautstärketasten gedrückt). Wenn Sie die Rufumleitung aktiviert haben, wird das Gespräch an die vorgegebene Rufnummer oder an die Mobilbox weitergeleitet.
- **Gespräch beenden:** Drücken Sie auf  oder klappen Sie das Telefon zu.

*Das Telefon klingelt nicht, wenn der Rufton abgeschaltet ist (siehe Seite 6). In der Einstellung Jede Taste können Sie Anrufe durch Betätigen einer beliebigen Taste, ausgenommen , annehmen (siehe Seite 61).*

## Anruf über Freisprechen

*Für Ihr Wohlbefinden und zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie das Telefon nicht an Ihr Ohr nehmen, wenn Sie das Freisprechen aktiviert haben, ganz besonders nicht, wenn Sie die Lautstärke erhöht haben.*



1. Geben Sie im Bereitschaftsmodus die gewünschte Rufnummer über die Zifferntasten ein

oder wählen Sie einen Namen aus dem Telefonbuch aus.

2. Drücken Sie auf  oder  **Optionen**, wählen Sie dann **Freispr. Anruf** oder drücken Sie auf  .

*Halten Sie während eines Gesprächs die Taste  gedrückt, um das Freisprechen zu aktivieren oder zu deaktivieren.*

## Optionen während eines Gesprächs

Während eines Gesprächs können Sie mit  oder  **Optionen** auf nachfolgende Optionen zugreifen.




### **Mikrofon stummschalten/wieder einschalten**

Sie können das Mikrofon stummschalten damit Ihr Gesprächspartner Sie nicht mehr hört und dann wieder einschalten.

### **Gespräch mitschneiden**

*In den meisten Ländern unterliegt das Mitschneiden von Gesprächen gesetzlichen Regelungen. Es ist empfehlenswert den Anrufer darauf hinzuweisen, dass Sie das Gespräch mitschneiden möchten und seine Einwilligung dafür einzuholen. Mitschnittene Gespräche sind vertraulich zu behandeln. Die max.*

*Aufzeichnungsdauer beträgt ca. 1 Minute (siehe "Sprachmemo" Seite 50).*

Um ein Telefongespräch mitzuschneiden, wählen Sie **Mitschneiden** und drücken Sie . Drücken Sie erneut auf  oder auf  **Speichern**, um das Mitschneiden zu beenden: Ein Eingabefenster ermöglicht Ihnen die Aufzeichnung zu benennen, die dann im Menü **Multimedia** > **Sprachmemo** zur Verfügung steht.

*Wenn Sie Stumm und dann Mitschneiden auswählen, wird nur die Stimme des Anrufers aufgezeichnet.*

## **Notizbuch**

Mit dieser Funktion können Sie eine Nummer notieren. Sie können die Nummer dann im Telefonbuch speichern, anrufen oder eine Nachricht an diese Nummer senden.






## **Weitere Optionen während eines Gespräches**

- Freisprechen aktivieren
- Equaliser (Seite 18)
- Namensliste (Seite 14)
- SMS (Seite 27)
- Anrufliste (Seite 62)
- Organisier (Seite 54)
- Gespräch beenden

## Hörerlautstärke einstellen

Drücken Sie während eines Gespräches die seitliche Lautstärketaste nach oben oder nach unten, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu vermindern.

## Rufton ändern

Drücken Sie auf  oder auf  **Menü** und wählen Sie **Einstellungen** > **Töne** > **Rufton**. Blättern Sie mit  oder , um einen Rufton in der Liste auszuwählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit .

## Rufton abschalten

Wenn Sie nicht möchten, dass Ihr Telefon bei einem ankommenden Ruf klingelt, schalten Sie den Rufton ab, indem Sie **Einstellungen** > **Töne** > **Still** wählen und dann **An**.

*Sie können den Rufton auch abschalten, während das Telefon bei einem ankommenden Ruf klingelt, indem Sie die seitliche Lautstärketaste drücken.*

## Vibrationsfunktion aktivieren


Wenn Sie möchten, dass Ihr Telefon bei einem ankommenden Ruf vibriert, aktivieren Sie die Vibrationsfunktion, indem Sie **Einstellungen** > **Töne** > **Vibration** auswählen und dann **An**.

---

*Das Aktivieren der Vibrationsfunktion schaltet den Rufton nicht ab. Wenn Sie den Rufton abschalten und die Vibrationsfunktion beibehalten möchten, aktivieren Sie die Einstellung Still, wie zuvor beschrieben. Die Vibrationsfunktion wird automatisch Ausgeschaltet, sobald das Netzteil angeschlossen wird.*

---





## Fotografieren

Ihr Mobiltelefon ist mit einer Kamera ausgestattet, mit der Sie fotografieren und dann die Bilder an Ihre Freunde und Verwandte senden können. Für die Benutzung der Kamera ist der Kamera-Modus zu aktivieren, wie im Abschnitt "Telefon kennenlernen" beschrieben. Drücken Sie auf , um zu fotografieren. Für ausführliche Informationen, siehe "Kamera" Seite 42.



## Direktruf


Mit dieser Funktion können Sie Ihre 4 bevorzugten oder meist gewählten Rufnummern einstellen. Sie können diese Rufnummern dann ganz schnell anrufen, indem Sie einfach das entsprechende Symbol oder Bild auf dem Display auswählen, ohne das **Telefonbuch** aufrufen und in der Liste blättern zu müssen.

## Direktruf einrichten

1. Drücken Sie im Bereitschaftsmodus auf , um die **Direktruf**-Anzeige aufzurufen. Wählen Sie ein Vorschaubild zum Konfigurieren aus und drücken Sie auf  oder auf  **Setzen**.
2. Wählen Sie einen Namen in der Telefonbuch-Liste aus und drücken Sie nochmals auf , um das **Bilderalbum** aufzurufen und ein Bild auszuwählen. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise für jedes Vorschaubild.

## Mit dem Direktruf anrufen

Wenn Sie mit dem Direktruf anrufen möchten, drücken Sie im Bereitschaftsmodus auf , wählen Sie das gewünschte Vorschaubild aus und drücken Sie auf .

Wenn Sie ein Vorschaubild neu konfigurieren möchten, wählen Sie es aus und drücken Sie auf , Sie können dann den Namen und/oder das Bild **Ersetzen**.

---






*Wurde ein Bild bereits einem Eintrag zugewiesen, wird es im Direktruf-Fenster angezeigt. Wenn Sie ein Bild in einem der Menüs ändern, wird es auch in allen anderen abgeändert.*

---

## MMS FotoTalk


Mit dieser Funktion können Sie ein Bild per MMS senden und eine Tonaufzeichnung hinzufügen. Das Bild kann im **Bilderalbum** ausgewählt werden oder Sie verwenden ein Foto, das Sie gerade mit der Kamera aufgenommen haben.

### Aus dem Bilderalbum

1. Wählen Sie ein Bild aus, drücken Sie auf  oder auf  **Optionen** und wählen Sie dann **Senden...** > **MMS**.
2. Wenn die Meldung **An das Bild ein Sprachmemo anhängen?** erscheint, drücken Sie auf  oder auf  **Ja** und nehmen Sie den Ton/Sound auf. Um die Aufnahme zu beenden, drücken Sie auf  **OK**.

3. Wählen Sie **Neue Adresse?**, um einen/mehrere Empfänger aus der Telefonbuch-Liste auszuwählen, dann **Medien hinzufügen** für den Aufruf des MMS-Gestaltungsfensters. Für nähere Informationen, siehe "MMS-Gestaltung" Seite 31.

### Mit dem Kamera-Modus

1. Aktivieren Sie den Kamera-Modus (siehe Abschnitt "Telefon kennenlernen") und drücken Sie auf , um das Foto aufzunehmen.
2. Wählen Sie **Senden** > **MMS** (eine Meldung weist Sie darauf hin, das Display in seine ursprüngliche Lage zu drehen).
3. Wiederholen Sie die Bedienschritte 2 und 3 vom vorherigen Abschnitt.



## 3 • Menüstruktur

Die nachfolgende Tabelle zeigt den gesamten Menübaum Ihres Mobiltelefons sowie die entsprechende Seitenzahl, unter der Sie ausführliche Informationen nachschlagen können.



**Voreinstellung S.26**

---



**Multimedia S.47**



**Bilderalbum S.47**



**Musikalbum S.47**



**Demo S.50**



**Speicherstatus S.50**



**TV Tonbildschau S.49**



**Sprachmemo S.50**



**Kamera S.51**

---



**Unterhaltung S.52**



**Rechner S.52**



**Zeitzone S.52**

Heimeteinstellungen /  
Auslandseinstellungen / Anzeige der  
internationalen Uhr



**Wecker S.53**



**Organiser S.54**



**Währungsumrechner S.55**



**Brick game S.55**



## JAVA S.56



### Spiele

*Dieses Menü ist vertragsabhängig.*

---



## Operator-Dienste S.65



### Dienstnummern

*Die in diesem Menü verfügbaren Rufnummern sind abhängig vom Netzanbieter und von Ihrem Vertrag; nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter.*



## WAP S.65



### Dienste +

*Dieses Menü ist abhängig vom Netzanbieter und Vertrag; nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter.*

---



## Nachrichten S.27



### SMS S.27

Archiv / SMS senden / Mehrfach senden / SMS lesen / SMS-Einstellungen



### E-Mail S.35

*Für jede eingerichtete Mailbox:*  
Einstellungen / Inbox öffnen / E-Mail senden



### Mitteleidienst S.41

Gebietsnummern / Empfang / Kanäle



### MMS S.30

Neue MMS / Eingang / Entwürfe / Vorlagen / Ausgang / Einstellungen

---



## Einstellungen S.18



### Töne S.18


Still / Lautstärke / Rufton / SMS/MMS Ton / Equaliser / Tastentöne / Warntöne / Vibration





### Anzeige S.19

Animationen / Beleuchtung / Hintergrund


 **Schnellaufruf S.20**  
Schnellasten / Sprachsteuerung /  
Sprachwahl / Direktruf

 **Sicherheit S.21**  
Öffentliche Namen / Anrufsperrung /  
Codes ändern / PIN-Schutz

 **Netz S.22**  
GPRS-Verbindung / Neu einbuchen /  
Vorzugsnetze / Zugangseinstellungen

 **Zeit und Datum S.24**  
Uhr-Anzeige / Datum einstellen /  
Zeitzone / Sommerzeit / Zeit einstellen

 **Sprachen S.25**

 **Automatisches an- und ausschalten S.25**  
Automatisch an / Automatisch aus


---

 **Infrarot S.58**  
Daten / Empfang

---

 **Telefonbuch S.14**


 **Namensliste S.14**


 **Einstellungen S.14**  
Alle löschen / Wahl Telefonbuch / Ins  
Telefon kopieren

---

 **Anrufinformationen S.61**

 **Anrufliste S.62**  
Anrufliste / Zurücksetzen

 **Anrufzähler S.63**  
GSM Zähler / GPRS Zähler




 **Einstellungen S.61**  
Info nach Anruf / Jede Taste / Anklopfen  
/ Identifizierung / Rufumleitung /  
Mailboxen / Klappe aktivieren /  
Automatische Wahlwiederholung

---










## 4 • Text- oder Zifferneingaben

Sie haben im Eingabefenster zwei Möglichkeiten für die Texteingabe: Sie können die vorausschauende T9®-Texteingabe oder die Standard-Texteingabe verwenden. Für die Eingabe von Ziffern und Satzzeichen stehen Ihnen zwei weitere Modi zur Verfügung. Ein markiertes Symbol zeigt den aktiven Textmodus auf dem Display an.












### Standard-Texteingabe

Mit der Taste  wechseln Sie von der T9®- auf die Standardtexteingabe. Bei dieser Eingabemethode muss die entsprechende Taste mehrmals betätigt werden, bis das gewünschte Zeichen erscheint: Z. B. der Buchstabe "h" ist der zweite auf der Taste , die Taste muss also 2-mal gedrückt werden, um ein "h" einzugeben. Sie können zeichenweise löschen, indem Sie kurz auf  **Abbrechen** drücken, zum Löschen der kompletten Texteingabe die Taste gedrückt halten.

### Beispiel zur Eingabe des Wortes "Heim":

Drücken Sie   (GHI),   (DEF),    (GHI),  (MNO). Bestätigen Sie mit , um die Texteingabe zu beenden.


Die nachfolgende Zeichensatztablett zeigt die Belegung der einzelnen Tasten (Buchstaben, Ziffern und Symbole):

Kurz drücken	Lang drücken
 Leerschritt 1 . , @ / ; : " ' ' ! ; ? ; # + - * = % < > ( ) & £ \$ ¥	1
 a b c 2 à ä å æ ç	2
 d e f 3 é è Δ Φ	3
 g h i 4 Γ ì	4
 j k l 5 Λ	5
 m n o 6 ñ ò ö	6
 p q r s 7 β Π Θ Σ	7
 t u v 8 ü ù	8
 w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
 Umschalttaste: Standard-, Klein- oder GROSSbuchstaben.	0
 # = Den Symbol- und Satzzeicheneingabemodus aufrufen.	





Umschalten: Von der T9<sup>®</sup>- auf die Standard- oder auf die Zifferneingabe.

## T9<sup>®</sup>-Texteingabe

Die vorausschauende T9<sup>®</sup>-Texteingabe ist ein intelligentes Texteingabeprogramm zum Schreiben von Nachrichten und beinhaltet eine umfassende Wort-Datenbank. Es ermöglicht Ihnen eine schnelle Texteingabe. Sie drücken nur einmal auf die Taste, die den jeweiligen Buchstaben bereitstellt, um das gewünschte Wort zu bilden: Die Tastenanschläge werden vom T9<sup>®</sup> geprüft und im Eingabefenster erscheint ein entsprechender Wortvorschlag. Wenn mehrere Wörter auf die eingegebene Tastenfolge zutreffen, wird das eingegebene Wort markiert angezeigt: Drücken Sie auf ▲ / ▼ oder , um in der Liste der T9<sup>®</sup>-Vorschläge zu blättern und das gewünschte Wort auszusuchen (siehe nachfolgendes Beispiel).

### Wie wird es benutzt?

Die Tasten sind mit folgenden Zeichen und Symbolen belegt:

 bis  Für die Buchstabeneingabe.



oder ▲ / ▼ Zum Blättern in der Liste der Wortvorschläge.



oder

Eingabe bestätigen.



Kurz drücken für zeichenweises Löschen, lange drücken zum Löschen der kompletten Texteingabe.



Umschalttaste: Standard-, Klein- oder GROSSbuchstaben.










Den Symbol- und Satzzeichen-eingabemodus aufrufen.



Umschalten: Von der T9<sup>®</sup>- auf die Standard- oder auf die Zifferneingabe.

### Beispiel zur Eingabe des Wortes "Meer":

1. Drücken Sie    . Das Display zeigt den ersten Wortvorschlag: **Oder**.
2. Blättern Sie mit ▲ oder , um **Meer** auszuwählen.
3. Bestätigen Sie die Auswahl des Wortes **Meer** mit  oder .

## 5 • Telefonbuch



Die Telefonbucheinträge werden in einem der zwei verfügbaren Telefonbücher gespeichert: Auf der SIM-Karte (Anzahl der Einträge hängt von der Kapazität ab) oder im Telefon (max. 999 Namen). Neue Namenseinträge werden nur im aktuell eingestellten Telefonbuch gespeichert.

---

*Die maximale Anzahl von Namens- und Ereigniseinträgen beträgt 999, vorausgesetzt, dass der Speicher Ihres Telefons nicht mit anderen Funktionen (Memos, Sound, Bilder, usw.) weitestgehend belegt wurde.*

---

### Einstellungen

#### Wahl Telefonbuch

Mit diesem Menü können Sie das gewünschte Telefonbuch einstellen, entweder **In SIM-Karte** oder **Im Telefon**. Mit ▲ oder ▼ wählen Sie das gewünschte Telefonbuch aus. Einträge, die im eingestellten Telefonbuch hinzugefügt werden, können dann mit den Optionen **Auf SIM kopier.** oder **Ins Tel. kopier.** in das andere Telefonbuch kopiert werden.

Ihr Mobiltelefon kann nur jeweils ein Telefonbuch verwalten und ignoriert die Informationen, die das andere Telefonbuch betreffen: Z. B. wenn der Name "Müller" in beiden Telefonbüchern vorhanden ist und Sie ihn im Telefon löschen, bleibt er auf der SIM-Karte unverändert erhalten.

#### Alle löschen

Löscht den Inhalt des gesamten Telefonbuchs. Diese Funktion ist nur für das in Ihrem Telefon integrierte Telefonbuch anzuwenden und NICHT für das SIM-Telefonbuch.

#### Ins Telefon kopieren

Diese Option kopiert den Inhalt der SIM-Karte in den Telefonspeicher. Wenn Sie bei der Erstinbetriebnahme Ihres Telefons das automatische Kopieren Ihres SIM-Telefonbuchs abgebrochen oder nicht zugelassen haben, können Sie dies mit dieser Option manuell ausführen.

---

*Wenn Sie diese Funktion zwei Mal ausführen, werden alle Namen dupliziert.*

---


### Namensliste

---

*Drücken Sie im Bereitschaftsmodus auf ▼ , um diese Liste aufzurufen.*

---

## Einträge im SIM-Telefonbuch hinzufügen

1. Wählen Sie in der Liste <Neu> .
2. Geben Sie den gewünschten Namen und die Rufnummer ein, dann die Art der Rufnummer (Telefon, Fax oder Daten) und drücken Sie auf  , um den Eintrag in Ihrem Telefonbuch zu speichern.

---

*Die max. Rufnummernlänge beträgt 40 Zeichen, abhängig von Ihrer SIM-Karte. Bei Eingabe der vollständigen Rufnummer, einschließlich der Landeskennziffer und Ortsvorwahl, kann sie unabhängig vom Aufenthaltsort (im Ausland) gewählt werden.*

---

## Einträge im Telefon-Telefonbuch hinzufügen

1. Wählen Sie in der Liste <Neu>.
2. Geben Sie den Vor-, dann den Nachnamen ein (maximal 20 lateinische Zeichen); eines der beiden Namensfelder kann ohne Eintrag sein, beide dürfen jedoch nicht leer sein.
3. Wählen Sie dann den Anruftyp. In den numerischen Feldern können max. 40 Ziffern und ein "+" Zeichen und in den alphanumerischen Feldern (E-Mail und Notiz) max. 50 lateinische Zeichen gespeichert werden. Für jeden Eintrag stehen max. 5 Felder (z. B. für 2 Mobilrufnummern, 3 Geschäftsrufnummern,

eine E-Mail-Adresse und eine Textnotiz) zur Verfügung.

Siehe nachfolgend, wenn Sie diesen Eintrag mit einem Bild und/oder Ton personalisieren möchten.

## Eigene Nummer

Das Feld **Eig. Nummer**, das in jedem Telefonbuch erscheint, sollte Ihre eigene Telefonnummer enthalten. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Mobilrufnummer sowie andere wichtige Informationen dort einzutragen.

---

*Auch wenn alle Felder leer sind, kann die Option Eig. Nummer nicht gelöscht werden.*

---

## Notruf


Mit dem Notruf können Sie die Notrufnummer in Ihrem Heimatland anrufen. Diese Notrufnummer kann meistens auch gewählt werden, wenn die SIM-Karte noch nicht im Telefon eingesetzt ist und ohne Eingabe des PIN-Codes.

---

*112 ist die Standard-Notrufnummer in Europa, in Großbritannien ist es 999.*


---

## Telefonbucheinträge ändern/verwalten


Drücken Sie im Bereitschaftsmodus auf  , um das Telefonbuch aufzurufen. Einen speziellen Namen suchen:



bis


Drücken Sie die entsprechende Buchstabentaste für die Suche in der Liste (z. B. zwei Mal , wenn Sie nach dem Buchstaben "U" suchen). Der erste Eintrag, der mit diesem Anfangsbuchstaben beginnt, wird in der Liste angesteuert.



Drücken Sie diese Taste, geben Sie dann die Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens ein und drücken Sie auf , um den Namen direkt anzusteuern.


*Sie können auch die Funktion <Suche nach> verwenden, die im Telefonbuch erscheint.*

## Im SIM-Telefonbuch


Wählen Sie einen Eintrag in Ihrem SIM-Telefonbuch aus und drücken Sie auf  oder [Optionen](#) für den Zugriff auf folgende Optionen:

- Anruf
- Freispr. Anruf
- SMS senden
- MMS senden
- Sprachwahl
- Schnellwahl
- Ins Telefon kopieren
- Löschen
- Ändern
- Anzeigen


## Im Telefon-Telefonbuch

Wählen Sie einen Eintrag im Telefonbuch-Telefonbuch aus und drücken Sie auf  oder [Optionen](#) für den Zugriff auf folgende Optionen:

- Anruf
- Freispr. Anruf
- SMS senden
- MMS senden
- Per Infrarot senden
- Anzeigen
- Löschen
- Name ändern
- Wähle Bild
- Wähle Sound

Wählen Sie [Anzeigen](#), um die Liste der gespeicherten Rufnummern oder alle Felder dieses Eintrages aufzurufen. Wählen Sie [<Neu>](#), um ein neues Feld für diesen Eintrag anzulegen oder wählen Sie eine der Nummern und drücken Sie auf  für den Zugriff auf weitere Optionen; diese sind:

### Als Standard

Die erste eingegebene Nummer gilt als Standardnummer: Diese Nummer erscheint an erster Stelle in der Liste und wird automatisch gewählt, sobald Sie auf  drücken. Mit dieser Option können Sie eine andere Nummer als Standard-Rufnummer festlegen.



**Auf SIM kopier.** Um einen Eintrag vom Telefon-Telefonbuch auf das SIM-Telefonbuch zu kopieren (das Telefonbuch ist dann immer aktualisiert, wenn Sie zwischen den Telefonbüchern hin- und herschalten oder ein anderes Telefon verwenden).

**Anzeigen** Zur Anzeige der Details des ausgewählten Feldes.

**Typ ändern** Die Feldart der ausgewählten Nummer ändern oder festlegen.

**Ändern** Die Nummer im ausgewählten Feld ändern.

**Sprachwahl** Zum Einrichten eines Sprachbefehls; die Rufnummer wird automatisch gewählt sobald der Sprachbefehl ausgesprochen wird (siehe Seite 21).

**Schnellwahl** Einen Eintrag für den direkten Zugriff mit einer Taste verknüpfen (siehe Seite 20).

---

*Die alphanumerischen Felder (Notiz und E-Mail) können nur geändert oder gelöscht werden.*

---



## **Telefonbucheinträge mit Bild und Ton ergänzen**

Im Telefon-Telefonbuch gespeicherte Einträge können mit einem Bild und/oder Ton ergänzt werden.

---

*Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn das Telefon-Telefonbuch aktiviert ist.*

---

1. Wählen Sie einen Eintrag aus und drücken Sie auf  oder  **Optionen**.
2. Wählen Sie in der Liste **Wähle Bild**, um ein Bild aus dem Bildalbum einzufügen und **Wähle Melodie**, um die Ruftonliste aufzurufen und eine Melodie anzufügen.

Wenn dieser Gesprächspartner Sie anruft, erscheint das für diesen Anrufer zugewiesene Bild und/oder die für ihn eingestellte Ruftonmelodie wird abgespielt.

---

*Das einem Telefonbucheintrag zugewiesene Bild gilt auch für die Direktruf-Funktion. Wenn Sie das Bild ändern, wird es automatisch auch in die Direktruf-Einstellungen übernommen.*

---

## 6 • Einstellungen



Mit diesem Menü können Sie die Einstellungen der jeweiligen Funktionen ändern (Töne, Uhrzeit und Datum, Sicherheit, usw.) und Ihr Telefon auf Ihre individuellen Anforderungen anpassen.

### Töne

#### Still

In der Einstellung Still-Modus **An**, sind alle Warntöne abgeschaltet und die Vibrationsfunktion aktiviert.

*Die Einstellung Still beeinflusst auch den Tastenton.*

#### Lautstärke

Drücken Sie auf **▲** oder **▼**, um die Ruftonlautstärke von **Aus** bis **Zunehmend** einzustellen.

#### Rufton

Zur Auswahl einer Ruftonmelodie. Die Liste enthält auch von Ihnen aufgezeichnete und gespeicherte Sounds und Melodien. Blättern Sie in der Liste und warten Sie, bis die ausgewählte Melodie abgespielt wird.

---

*Sie hören die Melodie nicht, wenn die Ruftonlautstärke auf Aus eingestellt ist oder der Modus Still aktiviert ist.*

---

#### SMS/MMS Ton

Mit dieser Funktion können Sie den SMS/MMS-Ton für die Ankündigung einer neuen Nachricht **ein-** oder **ausschalten**. In der Einstellung **An** kann der gewünschte Warnton in der Ruftonliste ausgewählt werden.

#### Equaliser

Mit dieser Funktion können Sie verschiedene Audioeinstellungen auswählen. Diese Einstellungen stehen auch während des Telefonierens zur Verfügung. Blättern Sie in der Liste und warten Sie einige Sekunden ab, um den Unterschied zu hören.

#### Tastentöne

Mit dieser Funktion können Sie die Tastentöne **ein-** oder **ausschalten**. Auch in der Einstellung **Aus** können während eines Gespräches DTMF-Signale übermittelt werden (siehe Seite 68).

#### Warntöne

Zum Einstellen der Warntöne für folgende Funktionen:

- **Organiser**: Wenn ein in Ihrem Organiser programmiertes Ereignis fällig ist,

- **Verpasster Anruf**,
- **Akku leer**: Wenn der Akku leer ist und aufgeladen werden muss,
- **Minutenton**: Piepton im Minutentakt zur Überwachung der Gesprächsdauer (der Gesprächspartner hört den Piepton nicht).

Mit den Tasten ◀ oder ▶ können Sie die gewünschte(n) Funktion(en) aktivieren oder deaktivieren.

---

*Mit diesem Menü werden nur die akustischen Warntöne Ein- oder Ausgeschaltet, jedoch NICHT die generelle Vorwarnung. Wenn Sie z. B. den Organiseralarm auf Aus stellen, zeigt Ihr Telefon trotzdem das Alarm-Symbol auf dem Display an (falls Sie es programmiert haben), der entsprechende Warnton wird jedoch nicht ausgegeben.*

---

### **Vibration**

Mit dieser Funktion können Sie die Vibrationsfunktion ein- oder ausschalten. Diese Funktion kann für die Gesprächsankündigung verwendet werden, zur Erinnerung an fällige Organisertermine, zur Ankündigung einer neuen Nachricht und anstelle der Warntöne.

---

*Die Vibrationsfunktion wird automatisch Ausgeschaltet, wenn das Netzteil oder der Zigarettanzünder-Adapter angeschlossen werden.*

---

### **Animationen**

Mit dieser Funktion können Sie die Animation der Menüs ein- oder ausschalten. In der Einstellung **An** können mit dieser Funktion auch Texte gescrollt werden, z. B. eine Nachricht, die im Menü **SMS lesen** ausgewählt wurde.

---

*Das Abschalten der Animationen erhöht die Betriebsdauer des Akkus.*

---

### **Beleuchtung**

Die Beleuchtung wird aktiviert, wenn Gespräche oder Nachrichten ankommen, in den Menüs geblättert wird, usw. Wählen Sie die gewünschte Einstellung aus.

---

*Das Abschalten dieser Funktion erhöht die Betriebsdauer des Akkus.*

---

### **Hintergrund**

Mit dieser Funktion können Sie den Hintergrund des Hauptdisplays ein- oder ausschalten. In der Einstellung **An** wird das ausgewählte Bild während der Bereitschaft im Normalmodus und in anderen Kontexten im Abblendmodus angezeigt.

---

Als Hintergrund können nur Bilder im JPEG-Format verwendet werden. Der ausgewählte Hintergrund wird im Bereitschaftsmodus nicht angezeigt, wenn die Option Internationale Uhr eingeschaltet ist (siehe Seite 52).






---

## Schnellaufruf



### Schnell Tasten



Sie können spezielle Funktionen oder einen Telefonbucheintrag mit einer Taste verknüpfen. Das Gedrückthalten der entsprechenden Taste im Bereitschaftsmodus aktiviert dann die programmierte Funktion oder wählt die zugeordnete Rufnummer (Schnellwahl).

---

*Schnell Tasten sind bereits vorprogrammiert, z. B.  für Ruhe, aber Sie können sie umprogrammieren (nur die Tasten von  bis ). Folgende Tasten sind gesperrt:  (Sprachmailbox anrufen) und  (Auslandsvorwahl). Abhängig von Ihrem Netzanbieter können weitere Tasten bereits belegt und für eine Neuprogrammierung gesperrt sein.*

---

1. Wählen Sie in der Liste eine Taste von  bis  und drücken Sie OK. Ist die Taste bereits programmiert worden, wählen Sie **Ändern**.
2. Blättern Sie in der Liste, um die Funktion auszuwählen, die Sie dieser Taste zuordnen

möchten und drücken Sie auf  oder  Wählen. Wenn Sie Schnellwahl gewählt haben, werden Sie aufgefordert einen Eintrag aus der Telefonbuch-Liste auszuwählen.

3. Wenn Sie eine Schnell Taste benutzen möchten, halten Sie die entsprechende, programmierte Taste im Bereitschaftsmodus gedrückt.




### Sprachsteuerung


Zum Einrichten eines Sprachbefehls für den direkten Zugriff auf eine spezielle Funktion.


---

*Sie können die Sprachsteuerung für die meisten Funktionen verwenden, die von den Schnell Tasten unterstützt werden.*

---



1. Wählen Sie **<Neu>**, blättern Sie in der Liste zur gewünschten Funktion und drücken Sie dann auf  oder  Wählen.
2. Sobald **OK drücken und sprechen** angezeigt wird, den Sprachbefehl deutlich zur Aufzeichnung aussprechen. Achten Sie darauf, dass Sie sich an einem ruhigen Ort befinden und ein kurzes, deutlich ausgesprochenes Wort verwenden.
3. Im nächsten Menü haben Sie Zugriff auf die Optionen **Löschen**, **Abspielen**, **Funktion ändern** und **Sprache ändern**. Drücken Sie auf  Zurück, um einen weiteren Sprachbefehl einzurichten.

Um eine Funktion mit der Sprachsteuerung zu aktivieren, halten Sie im Bereitschaftsmodus die Taste  gedrückt und sprechen Sie den aufgezeichneten Sprachbefehl.

Um einen Sprachbefehl umzuprogrammieren: Wählen Sie ihn aus, drücken Sie auf  OK und wählen Sie **Funktion ändern**. Es erscheint dann wieder die Liste mit den verfügbaren Funktionen.


## Sprachwahl

Zum Einrichten eines Sprachbefehls; beim Aussprechen des programmierten Wortes wird die Standard-Rufnummer des zugeordneten Telefonbucheintrags automatisch gewählt. Um eine Sprachwahl einzurichten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie **<Neu>**, dann einen Eintrag in der Liste, drücken Sie danach auf  oder  **Optionen**.

*Wenn das Telefon-Telefonbuch eingestellt ist, können Sie die gewünschte Rufnummer in der angezeigten Liste auswählen.*

2. Sobald **Sprachwahl?** erscheint, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.

Für die Nutzung der Sprachwahl halten Sie im Bereitschaftsmodus die Taste  gedrückt und sprechen Sie den entsprechenden, aufgezeichneten

Sprachbefehl, um die gewünschte Rufnummer anzurufen.

*Sie können insgesamt max. 15 Sprachbefehle einrichten, aufgeteilt in Befehle für die Sprachwahl und Befehle für Funktionsaufrufe mit der Sprachsteuerung. Auf die aufgezeichneten Sprachbefehle kann in den entsprechenden Menüs zugegriffen werden, um sie zu löschen, ändern oder abzuspülen.*

## Direktruf

Mit dieser Funktion können Sie Ihre 4 bevorzugten oder meist gewählten Rufnummern einstellen. Für nähere Informationen siehe "Direktruf" Seite 7.

## Sicherheit

### Öffentliche Namen

Mit dieser Funktion können Sie eine spezielle Namensliste anlegen, die sogenannten **Öffentl. Namen**, und mit der Funktion **Namen-Zugriff** alle Anrufe nur auf diese Liste beschränken.

*Diese Funktion ist vertragsabhängig und erfordert den PIN 2-Code (siehe Seite 22).*

#### Öffentl. Namen

Zum Anzeigen, Bearbeiten und Ändern der Liste der **Öffentl. Namen** mit Eingabe des PIN 2-Codes.

## Namen- Zugriff

Zur Begrenzung der Anrufe auf die Liste der Öffentlichen Namen, wenn **Nur öffentlich** eingestellt ist.

---

*Diese Funktion ist vertragsabhängig und erfordert den PIN 2-Code (siehe Seite 22). Diese Option kann auch WAP- und E-Mail-Verbindungen über GPRS beeinflussen.*

---

## Anruf Sperre

Zum Begrenzen der Nutzung Ihres Telefons auf bestimmte Rufnummern. Die Anruf Sperre kann sowohl für **Ankommende Anrufe** (Alle Anrufe oder **Ins Ausland**) als auch für **Abgeh. Anrufe** (Alle Anrufe, **Ausland** und **Außer Heimat**) zugewiesen werden. In beiden Fällen wirkt sich die Option **Annullieren** auf alle Anrufe aus. Mit der Option **Status** kann die aktuelle Einstellung der Anruf Sperre abgefragt werden (gesperrt oder nicht gesperrt).

---

*Dieses Leistungsmerkmal ist netzabhängig; Sie benötigen für die Anruf Sperre ein spezielles Passwort, das Sie von Ihrem Netzanbieter erhalten.*

---

## Codes ändern

Zum Ändern des **PIN**- und **PIN 2**-Codes sowie des **Codes** für die **Ruf Sperre**. Abhängig von Ihrer SIM-

Karte, kann für manche Funktionen oder Optionen die Eingabe des PIN 2-Geheimcodes erforderlich sein, den Sie von Ihrem Netzanbieter erhalten.

---

*Wenn Sie 3 Mal hintereinander einen falschen PIN 2-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt. Um sie zu entsperren, benötigen Sie den PUK 2-Code, den Sie von Ihrem Netzanbieter oder Telefongeschäft erhalten. Wenn Sie 10 Mal hintereinander einen falschen PUK-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt und ist nicht mehr funktionsfähig. Falls dies eintreten sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzanbieter oder Ihr Telefongeschäft.*

---

## PIN-Schutz

Den PIN-Schutz **ein**- oder **ausschalten**. In der Einstellung **An** werden Sie nach Einschalten Ihres Telefons aufgefordert, Ihren PIN-Code einzugeben.

---

*In der Einstellung Aus kann der PIN-Code nicht geändert werden.*

---

## Netz

*Informieren Sie sich bei Ihrem Netzanbieter über die Verfügbarkeit von GPRS und die Vertragsbedingungen. Im Regelfall muss das Telefon mit den GPRS-Einstellungen des entsprechenden Netzanbie-*

ters konfiguriert werden. Verwenden Sie für diese Einstellungen die in diesem Abschnitt beschriebenen Menüs. Stellen Sie dann das gewünschte Netz (GSM oder GPRS) in den Menüs der einzelnen Anwendungen ein (z. B. WAP, MMS, E-Mail, usw.).

---

## GPRS-Verbindung

Mit diesem Menü können Sie festlegen, wann Ihr Mobiltelefon sich in das GPRS-Netz einbucht.

**Einschalten** Ihr Telefon bucht sich automatisch in das GPRS-Netz ein (sofern verfügbar). Mit dieser Einstellung ist eine schnellere GPRS-Verbindung möglich, der Energieverbrauch ist jedoch größer.

**Für Datenanrufe** Ihr Telefon bucht sich nur bei Bedarf in das GPRS-Netz ein. Mit dieser Einstellung ist der Energieverbrauch geringer, aber der Verbindungsaufbau dauert etwas länger.

## Neu einbuchen

Im Modus **Manuell** können Sie eine Liste der an Ihrem Aufenthaltsort verfügbaren Netze aufrufen. Wählen Sie das gewünschte Netz aus und bestätigen Sie mit .

## Vorzugsnetze

Zum Erstellen einer Liste Ihrer bevorzugten Netze. Dann versucht Ihr Telefon, sich bei einem Ihrer bevorzugten Netze einzubuchen.

## Zugangseinstellungen

Mit diesem Menü können Sie unterschiedliche Datenprofile für Verbindungen zu verschiedenen Diensten einrichten: Z. B. für WAP-Verbindungen oder zum Senden von MMS; das ausgewählte Profil wird dann für Verbindungen in das GSM- oder GPRS-Netz verwendet.

---

*Alle nachfolgend beschriebenen Funktionen sind netzanbieter- und/oder vertragsabhängig. Die meisten Fehlermeldungen bei Verbindungen beruhen auf falschen Parameter-Einstellungen: Erkundigen Sie sich vor der ersten Benutzung bei Ihrem Netzanbieter, damit Ihnen die notwendigen Parameter ausgetauscht werden, dies kann manchmal auch per SMS erfolgen. Manche der voreingestellten Profil-Einstellungen können gesperrt sein, damit keine Umprogrammierung und Umbenennung erfolgt.*

---

Wählen Sie in der Liste eine Position aus und drücken Sie auf  für den Zugriff auf nachfolgende Optionen:

**Namen ändern** Um das ausgewählte Profil umzubenennen.

**Anzeigen** Alle Parameter des ausgewählten Profils anzeigen.

**GSM-Einstellung** Zum Ändern der GSM-Einstellungen:

- **Login**,
- **Passwort**,
- Die benötigte **Telefonnummer** für den Verbindungsaufbau erhalten Sie von Ihrem Netz-anbieter (**ISDN** oder **Analog**),
- **Deaktivierungszeit**, Wert größer als 30 Sekunden, nach dessen Ablauf eine bestehende Verbindung automatisch abgebrochen wird.

**GPRS-Parameter** Zum Ändern der GPRS-Parameter:

- **Login**,
- **Passwort**,
- **Deaktivierungszeit**,

- Mit dem Menü **APN** können Sie die Adresse des gewünschten externen Datennetzes oder einen Text-String für den Verbindungsaufbau eingeben.

## Zeit und Datum

### **Uhr-Anzeige**

Zum Einstellen des Uhrzeitformats für die Anzeige im Bereitschaftsmodus: **Analog**, **Digital**, **Kleine Uhr** oder **Keine Uhr**.

### **Datum einstellen**

Zum Einstellen des Datums, indem Sie die entsprechenden Zifferntasten oder die Navigationstasten drücken.

### **Zeitzone**

*Zeitzone und Sommerzeit müssen vor der Uhrzeit eingestellt werden.*

Zum Einstellen der für Sie zutreffenden Zeitzone gemäß GMT (Greenwich Meridian Time).

### **Sommerzeit**

*Diese Einstellung betrifft nur die Länder, in denen eine offizielle Sommer-/Winterzeit eingeführt ist*



(z. B. *Greenwich Meridian Time / Britische Sommerzeit*).

Zum **Ein-** (während der Sommermonate) oder **Aus-**schalten (während der Wintermonate) der Sommerzeit. Wenn Sie in der Einstellung Sommerzeit **An** die Uhrzeit auf 12:00 einstellen, wird sie automatisch auf 13:00 geändert, sobald Sie die Einstellung der Sommerzeit auf **Aus** setzen.

### **Zeit einstellen**



Zum Einstellen der Uhrzeit, indem Sie die entsprechenden Zifferntasten oder die Navigationstasten drücken.

### **Automatisches an- und ausschalten**

Mit dieser Funktion können Sie eine Uhrzeit für das automatische Ein- und Ausschalten des Telefons festlegen.

#### **Automatisch an**

1. Stellen Sie die Option auf **An**.
2. Geben Sie die Uhrzeit für das automatische Einschalten des Telefons ein und drücken Sie auf **OK**.

3. Wählen Sie dann die Häufigkeit: **Einmalig**, **Täglich**, **Wochentags**. Bestätigen Sie mit  oder mit  **Wählen**.





*Wenn der PIN-Schutz An ist, werden Sie beim automatischen Einschalten zur Eingabe Ihres PIN-Codes aufgefordert (siehe Seite 1). Ist das Telefon zu der vorprogrammierten Einschaltzeit bereits eingeschaltet, wird die Funktion nicht ausgeführt.*

#### **Automatisch aus**

Wiederholen Sie obengenannte Schritte, um die Uhrzeit für die automatische Abschaltung des Telefons einzugeben.

*Die automatische Abschaltung erfolgt nur, wenn das Telefon im Bereitschaftsmodus ist.*

### **Sprachen**


Mit diesem Menü können Sie die Displaysprache für die Menütexe auswählen. Blättern Sie in der Liste mit  oder  und wählen Sie mit  oder  **Wählen** eine Sprache aus.

## 7 • Voreinstellung










Eine Anzahl von vordefinierten Einstellungen ist als Voreinstellung zusammengefasst damit Sie Ihr Telefon schnell an Ihre individuellen Anforderungen anpassen können. Z. B. bei Auswahl der Voreinstellung **Meeting** wird der Rufton Ihres Telefons abgeschaltet, die Vibrationsfunktion aktiviert und die Tastentöne werden deaktiviert (alle anderen Einstellungen bleiben so wie Sie sie eingestellt haben). Wählen Sie am Ende des Meetings die Voreinstellung **Persönlich**, damit alle Ihre gewohnten Einstellungen wieder aktiv sind. Bei Auswahl einer Voreinstellung werden die einzelnen

Einstellungen der jeweiligen Voreinstellungen angezeigt.

*Sie können eine Voreinstellung auch auf eine Schnellaste legen (z. B. die Taste  lange drücken, aktiviert Außen), erneutes Gedrückthalten dieser Taste deaktiviert die Funktion und aktiviert wieder Ihre Persönlichen Einstellungen.*

Die in der nachfolgenden Tabelle, in der Spalte **Persönlich**, aufgeführten Einstellungen entsprechen den voreingestellten Werkseinstellungen. Da alle Funktionen individuell einstellbar sind, können Ihre Einstellungen von den nachstehend aufgelisteten abweichen.

Jedes Tabellenfeld  bezieht sich auf die im Menü **Persönlich** gespeicherten Einstellungen (unabhängig davon, ob Sie die Einstellungen geändert haben oder nicht).

Voreinstellung	 Persönlich	 Autonomie	 Außen	 Meeting	 Kopfhörer	 Auto
Vibration	An	Aus		An		
Ruftonlautstärke	Mittel	Mittel	Hoch	Aus	Mittel	Hoch
Beleuchtung	10 Sek.	Aus				An
Tastentöne	An			Aus		
Animation	An	Aus				

## 8 • Nachrichten



### SMS



SMS


Mit diesem Menü können Sie kurze Mitteilungen (SMS) senden und Ihre Nachrichten verwalten.

### SMS senden

Mit diesem Menü können Sie eine SMS an einen beliebigen Ansprechpartner senden.

1. Wählen Sie einen Eintrag im Telefonbuch aus oder wählen Sie **<Neu>** und geben Sie eine neue Nummer ein.

---

*Ist das im Telefon integrierte Telefonbuch eingestellt, drücken Sie auf , um die SMS an die Standardrufnummer zu senden oder wählen Sie eine andere Nummer aus (siehe "Telefonbucheinträge ändern/verwalten" Seite 15).*

---


2. Sie haben drei Nachrichtenarten zur Auswahl:

**<Neu>** Zur Eingabe einer neuen Nachricht.

**Letzte Nachricht** Die letzte Nachricht bearbeiten, ändern und erneut senden.

### Standard

Zur Auswahl einer Standard-Nachricht, z. B. **Bitte ruf mich zurück!** einschließlich Ihrer Rufnummer, wenn diese an erster Stelle unter der Funktion **Eig. Nummer** gespeichert ist (siehe Seite 15).

3. Geben Sie den Text ein und drücken Sie auf , um die nächsten Optionen aufzurufen:

### Speichern

Zum Speichern der aktuellen Nachricht sowie der Anlagen (sofern vorhanden) im **Archiv**-Menü.

### Jetzt senden

Die aktuelle Nachricht senden.

### Sound

hinzuf.

Eine Melodie hinzufügen.

### Grafik

hinzuf.

Ein Bild oder eine Animation hinzufügen.

Sie können an Ihre SMS max. 2 Anlagen jeweils unterschiedlicher Art anfügen; mit Ausnahme von Animationen und Bildern: Wenn Sie zuerst eine Animation auswählen und dann ein Bild, wird nur das Bild angenommen und umgekehrt.

---



*Einige vorprogrammierte Elemente sind bereits im Lieferumfang Ihres Telefons enthalten. Persönliche Bilder und Töne, die Sie in den entsprechenden*

*Menüs gespeichert haben, dürfen nicht gesendet werden, wenn sie copyright-geschützt sind.*

---

### **Mehrfach senden**

Mit diesem Menü können Sie eine SMS an einen oder an mehrere Empfänger senden.

**Namen hinzufügen** Zur Auswahl des/der Empfängers in der Telefonbuch-Liste. Nachdem alle Empfänger festgelegt sind, einen davon auswählen und auf  oder  **Wählen** drücken, um die Nummer zu ändern oder um sie aus der Liste zu entfernen.



**Medien hinzufügen** Zum Gestalten Ihrer Nachricht. Wiederholen Sie die Bedienschritte 2 und 3 vom Abschnitt "SMS senden".

### **SMS lesen**

Mit diesem Menü können Sie Ihre SMS-Nachrichten anzeigen: Die Gesendeten, Empfangenen, Gelesenen und/oder Gespeicherten. Mit der Funktion **<Alle SMS löschen>** können alle Nachrichten auf einmal gelöscht werden.

*Löschen Sie alte Nachrichten regelmäßig, damit freier Speicherplatz für neue Nachrichten bereitsteht.*

---

Wenn eine Nachricht angezeigt ist, können Sie mit  oder  **Optionen** folgende Optionen aufrufen:

**Löschen** Zum Löschen der ausgewählten Nachricht.

**Zum Archiv** Zum Speichern von Nachrichten im Speicher des Telefons. Sie stehen dann im Menü **Nachrichten > SMS > Archiv** zur Verfügung.

*Beim Verschieben einer Nachricht ins Archiv wird sie aus der Liste der Gelesenen SMS gelöscht.*

---

**SMS editieren** Zum Bearbeiten, Ändern und erneuten Senden der SMS an einen beliebigen Empfänger.

*Wenn die Nachricht, die Sie ändern möchten, Anlagen enthält (Bild oder Sound), müssen Sie zuerst die Anlagen im Bilderalbum oder Musikalbum speichern. Fügen Sie die Anlagen dann erneut Ihrer Nachricht bei (siehe Seite 27).*

---

**Antworten** Um dem Absender zu antworten.

**Weiterleiten** Zum Weiterleiten der ausgewählten Nachricht.

---

*Anlagen können nicht weitergeleitet werden.*

---

**Num. speichern** Um die Rufnummer des Absenders zu speichern, wenn diese in der Nachricht enthalten ist.

**Freispr. Anruf** Um den Absender der Nachricht über das Freisprechen anzurufen.

**Rückruf** Um den Absender der Nachricht zurückzurufen (abhängig vom Netzanbieter).

**Nr. aus SMS** Zum Extrahieren der in der Nachricht enthaltenen Nummer, wenn diese in Anführungszeichen steht (es können mehrere Nummern angefügt und extrahiert werden).

**Grafik speich.** Zum Speichern der Grafik und/oder Animation, die der Nachricht beigelegt waren.

**Melodie speichern** Zum Speichern der Melodie, die mit der SMS gesendet wurde.

## SMS-Einstellungen

Mit diesem Menü können Sie Ihre SMS verwalten, nachfolgende Optionen stehen zur Verfügung:

**SMS Center** Zur Einstellung Ihrer zuständigen Mitteilungszentrale. **Wenn die Rufnummer Ihrer Mitteilungszentrale nicht auf Ihrer SIM-Karte gespeichert ist, müssen Sie sie eingeben.**

**Signatur** In der Einstellung **An**, kann die Signatur am Ende einer Nachricht hinzugefügt werden. Sie können die Signatur **Editieren**, **Ändern** und **Speichern**.

**Gültigkeitsdauer** Zum Einstellen der Aufbewahrungsdauer Ihrer Nachrichten in der Mitteilungszentrale. Diese Einstellung ist von Vorteil, wenn der Empfänger vorübergehend nicht erreichbar ist (und demzufolge Ihre Nachricht nicht sofort übermittelt werden kann).

---

*Diese Funktion ist vertragsabhängig.*

---

## Rückantwort

In der Einstellung **An** kann die Nummer Ihrer Mitteilungszentrale zusammen mit der Nachricht übertragen werden. Der Empfänger kann dadurch gebührenfrei über Ihre Mitteilungszentrale antworten.

*Diese Funktion ist vertragsabhängig.*

## Sendebereich

In der Einstellung **An** erhalten Sie eine SMS-Benachrichtigung, ob Ihre SMS übermittelt werden konnte oder nicht.

*Diese Funktion ist vertragsabhängig.*

## SMS automatisch speich.

In der Einstellung **An** werden alle gesendeten Nachrichten automatisch im **Archiv**-Menü gespeichert.

## Chat

In der Einstellung **An** werden empfangene SMS automatisch im Bereitschaftsmodus angezeigt. Wenn Sie eine Nachricht erhalten, scrollen Sie nach unten, um sie zu lesen und sofort zu beantworten, indem Sie zwei Mal auf **OK** drücken: Das erste Mal, um das Eingabefenster zu öffnen und das zweite Mal, um die Nachricht zu senden.

*Wenn Sie während des Lesens einer SMS eine weitere SMS erhalten, beantworten Sie die erste SMS oder drücken Sie zum Beenden auf Zurück. Danach zeigt Ihr Mobiltelefon die zweite Nachricht an.*

*Erhalten Sie während die Option Chat An ist eine neue SMS, können Sie mit **OK** oder Optionen nur das Eingabefenster aufrufen, um eine Antwort zu senden.*

## Archiv

Zum Anzeigen der gesamten im Telefonspeicher gespeicherten Nachrichten, indem Sie die Optionen **Automat. speich.** oder **Zum Archiv** verwenden. Mit der Option **<Alle SMS löschen>** können alle SMS-Nachrichten auf einmal gelöscht werden. Wenn eine Nachricht angezeigt ist, haben Sie mit **OK** oder **Optionen** Zugriff auf folgende Optionen: **Löschen**, **SMS editieren**, **Weiterleiten**, **Rückruf**, **Freispr. Anruf**.


## MMS



MMS

Mit diesem Menü können Sie Multimedienachrichten (MMS), senden und empfangen. Diese Nachricht

ten können Texte, Bilder und Sound enthalten. MMS können aus einer oder mehreren Seiten bestehen und werden als Tonbildschau abgespielt.


Sie können dieses Menü im Bereitschaftsmodus direkt aufrufen, indem Sie die auf  **MMS** drücken.

---

*Wenn die Meldung "Speicher voll" erscheint, müssen Nachrichten gelöscht werden (z. B. Standardtext, Entwurf, empfangene Nachricht, usw.).*

---

## Neue MMS

**Neue Adresse** Zur Auswahl des/der Empfänger im Telefonbuch. Nachdem Sie die Empfänger eingefügt haben, wählen Sie einen davon aus und drücken Sie auf , um den Eintrag zu **Editieren** oder um ihn aus der Liste zu **Löschen**.

---





*Auf eine E-Mail-Adresse kann nur im Telefon-Telefonbuch zugegriffen werden (siehe "Wahl Telefonbuch" Seite 14).*


---

**Medien hinzuf.** Zum Gestalten Ihrer Nachricht im MMS-Gestaltungsfenster.

## MMS-Gestaltung

Im MMS-Gestaltungsfenster stehen 5 Symbole zur Verfügung, um ein **Bild**, **Text** oder **Sound** einzufügen,

die Nachricht zu **Senden** oder um die **MMS Optionen** aufzurufen. Mit  oder  blättern Sie zum nächsten oder vorherigen Menü; drücken Sie auf  oder , um das Menü aufzurufen.

1. Nachricht gestalten: Fügen Sie ein **Bild**, **Text** und/oder **Sound** hinzu. Zum Erstellen mehrerer Seiten drücken Sie auf .
2. Für den Zugriff auf die **MMS Optionen** (siehe nachfolgend).
3. Wählen Sie **Jetzt senden**, um die MMS an den/ die ausgewählten Empfänger senden. Bilder können im **Bilderalbum** ausgewählt werden.

---

*Copyright-geschützte Bilder können nicht per MMS gesendet werden.*

---

Sound kann in den **Musikalbum**-Melodien ausgewählt werden. Wenn Sie eine Soundmemo senden möchten, muss sie während der Erstellung der MMS aufgenommen werden. Wählen Sie dafür im Menü **Sound...** die Funktion **<Aufnahmen>**, dann **<Neu>** und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.



---

*Eine bereits zuvor gespeicherte Aufzeichnung kann nicht per MMS gesendet werden.*

---

## MMS-Optionen

Folgende Optionen stehen zur Verfügung:

**Seite einfügen** Zum Erstellen und Hinzufügen einer neuen Seite an Ihre animierte Tonbildschau. Sobald Sie bereits mehrere Seiten erstellt haben, können Sie mit  oder  in den Seiten blättern.

**Nächste Seite / Vorherige Seite** Zum Blättern zur vorherigen oder nächsten Seite.

**Thema eingeben** Zum Bearbeiten und Ändern oder zur Eingabe des Betreffs Ihrer Nachricht.

**Seite löschen** Zum Löschen der ausgewählten Seite (wenn die Nachricht aus mehreren Seiten besteht).



**Als Entwurf speich.** Zum Speichern Ihrer Nachricht als Entwurf; Sie können sie dann später bearbeiten, vervollständigen und senden (siehe Seite 33).

**Als Vorlage speich.** Zum Speichern Ihrer Nachricht als Vorlage; Sie können sie dann als Basis für andere MMS verwenden (z. B. "Geburtstagsglückwünsche", siehe Seite 33).

**MMS Voransicht** Zur Voransicht der erstellten Tonbildschau.

**Anzeigedauer** Zum Ändern der Anzeigedauer in **Einstellungen** > **Anwendungseinstell.** (siehe Seite 34) und zum Einstellen des Intervalls zwischen jeder Seite.

## Sende MMS...

Sobald Ihre Nachricht erstellt ist, wählen Sie **Jetzt senden** und drücken Sie auf . Ein Kontrollbalken informiert Sie über den Sendeverlauf; um den Sendevorgang abzubrechen, drücken Sie auf  **Abbrechen**. Wenn Sie die MMS als Entwurf gespeichert haben, kann sie im Menü **Entwürfe** aufgerufen werden. Wenn Sie die MMS bereits gesendet haben, steht sie im Menü **Ausgang** zur Verfügung.

## MMS Empfang




---

*Wenn die abzuholende MMS zu groß ist und der verfügbare Speicher in Ihrem Telefon dafür nicht mehr ausreicht, müssen Sie Daten löschen (Bild, Sound, usw.). Siehe "Speicherstatus" Seite 50.*



---

Ein Symbol und ein Warnton informieren Sie, wenn Sie eine neue MMS empfangen haben (siehe Empfangsmodus **Automatisch** oder **Manuel**, Seite 34). Wenn der Absender der Nachricht eine **Lesebestätigung** wünscht, werden Sie aufgefordert,



diese zu senden oder den Vorgang abbrechen. Sobald die MMS heruntergeladen ist, steht Sie im Menü **MMS** > **Eingang** zur Verfügung. Wählen Sie sie aus und drücken Sie auf  für das Abspielen. Mit  oder  **Optionen** können Sie auf folgende Optionen zugreifen:

**Abspielen** In den automatischen Modus umschalten: Die MMS wird dann als fortlaufende, animierte Tonbildschau abgespielt.

**Nächste/  
vorherige  
Seite** Blättern zur nächsten oder vorherigen Seite. Sie können während des Abspielens im manuellen Modus auch  oder  betätigen.

**Bild  
speichern** Bild von der aktuellen Seite abtrennen und im **Bilderalbum** speichern.

**Sound  
speichern** Sound von der aktuellen Seite abtrennen und im **Musikalbum** speichern.

**Schließen** MMS schließen und Rückkehr zur Liste der Optionen.

## **Ordner verwalten**

Folgende Ordner stehen im MMS-Menü zur Verfügung:

**Eingang** Zum Auflisten der **Benachrichtigungen**, **Sendebereiche** und **Lesebestätigungen** sowie der **Gelesenen** und **Ungelesenen MMS**.

Sie können die Benachrichtigungen und Berichte **Lesen** oder **Löschen**.

Sie können eine MMS **Abspielen**, **Weiterleiten** oder **Beantworten** und die **Details** anzeigen oder **Löschen**.


**Entwürfe** Zum Auflisten der Nachrichten, die Sie als Entwürfe gespeichert haben oder die automatisch als Entwurf gespeichert wurden, weil Sie das MMS-Menü vor dem Senden oder Speichern der Nachricht verlassen haben. Entwürfe können Sie **Abspielen**, **Bearbeiten**, **Senden** und **Löschen**.

**Vorlagen** Zum Auflisten der Nachrichten, die Sie als Vorlagen gespeichert haben. Vorlagen können Sie **Abspielen**, **Bearbeiten** und **Löschen**.

**Ausgang** Zum Auflisten der **Gesendeten** oder erstellten aber noch **Nicht gesendeten MMS**. Sie können sie **Abspielen**, **Löschen** oder die **Details** dieser Nachrichten anzeigen, sie **Senden** oder an einen beliebigen Empfänger **Weiterleiten**.

---

*Die Benachrichtigung darf auf KEINEN FALL gelöscht werden, bevor die MMS abgeholt wurde, da Sie sonst keinen Zugriff mehr auf die Nachricht haben. Die Benachrichtigungen werden automatisch gelöscht, sobald Sie die vollständige MMS empfangen haben.*

Bereits gespeicherte Nachrichten können nur aus den Ordnern **Entwürfe** oder **Ausgang** gesendet werden. Gelöschte Informationen können NICHT wiederhergestellt werden (weder eine Nachricht noch eine Benachrichtigung oder ein Bericht). Mit  **Zurück** können Sie den Löschvorgang abbrechen.

## **Einstellungen**

---

*Ihr Telefon ist möglicherweise vorkonfiguriert. Wenn nicht, können die Zugangsparameter "über Funk" eingestellt werden, über die club Philips website. Wählen Sie sich zuerst in [www.club.philips.com](http://www.club.philips.com) ein und wählen Sie dann Ihr Land aus. Beachten Sie, dass dieser Dienst nicht zur Verfügung steht, wenn Ihr Land und/oder Mobiltelefon nicht in*


*der Liste aufgeführt sind. Ist dies der Fall, erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzanbieter.*

Wählen Sie eine MMS-Voreinstellung in der Liste und dann **Ändern**, um auf nachfolgende Einstellungen zuzugreifen.

## **Anwendungseinstellungen**

### **Empfangsmodus**

Auswahlmöglichkeiten:

- **Manuell**: Manueller Verbindungsaufbau zum Server durch Auswahl einer Benachrichtigung im **Eingang**, wählen Sie dann **Lesen** für den Download und anschließend **Abspielen**.
- **Automatisch**: Neue MMS werden direkt im **Eingang** abgestellt. Wählen Sie die MMS aus und drücken Sie auf  , um sie abzuspielen.

---

*Beim Roaming (im Ausland) ist dieser Modus deaktiviert.*

---

<b>Gültigkeitsdauer</b>	Zur Auswahl der Dauer der Aufbewahrung Ihrer MMS auf dem Server, von <b>1 Stunde</b> bis zu <b>1 Woche</b> (Höchstdauer). Diese Funktion ist von Vorteil, wenn der Empfänger nicht mit dem Netz verbunden ist (und somit Ihre Nachricht nicht sofort empfangen kann).
<b>Lesebestätigung</b>	Diese Option kann <b>ein-</b> oder <b>aus-</b> geschaltet werden und informiert Sie (per SMS) über den Status der gesendeten MMS, z. B. ob sie gelesen oder gelöscht wurde.
<b>Sendebericht</b>	Diese Option kann <b>ein-</b> oder <b>aus-</b> geschaltet werden und informiert Sie (per SMS) über den Auslieferungstatus, ob Ihre MMS empfangen oder abgewiesen wurde.
<b>Autom. speichern</b>	Diese Option kann <b>ein-</b> oder <b>aus-</b> geschaltet werden und ermöglicht das automatische Speichern der gesendeten Nachrichten im <b>Ausgang</b> -Menü.
<b>Anzeigedauer</b>	Zum Einstellen des Intervalls zwischen den einzelnen MMS-Seiten.

## Netzwerkeinstellungen

<b>Netzzugang</b>	Zur Auswahl eines der von Ihnen voreingestellten Profile (siehe "Zugangseinstellungen" Seite 23).
<b>Netz</b>	Zur Auswahl des Netzes für den Verbindungsaufbau: <b>GSM</b> , <b>GPRS</b> oder <b>GPRS</b> zuerst.
<b>MMS Center</b>	Zur Eingabe der MMS-Serveradresse, bei dem sich Ihr Telefon einwählen soll.
<b>Gateway-Adresse</b> <b>Gateway-Port</b>	Zur Eingabe der IP- und Portnummern des Server-Gateways.

## E-Mail

*Wenn das Leistungsmerkmal E-Mail nicht in Ihrem Telefonvertrag enthalten ist, müssen Sie es beauftragen und die notwendigen E-Mail-Parameter bei Ihrem Provider anfordern. Sie erhalten dann von Ihrem Provider und/oder Netzanbieter alle E-Mail-Parameter, die wie nachfolgend beschrieben einzugeben sind. Mancherorts ist der Netzanbieter gleichzeitig auch der E-Mail-Provider.*



E-Mail

Mit diesem Menü können Sie E-Mails mit oder ohne Anlagen senden und empfangen. Wenn Ihr Telefon schon voreingestellt ist, sind alle notwendigen

Parameter bereits vorhanden und brauchen nicht geändert zu werden, mit Ausnahme von [Login](#), [Passwort](#) und [E-Mail Adresse](#). Diese persönlichen Daten erhalten Sie bei Vertragsabschluss.

---

*Zur Eingabe von Sonderzeichen wie @ oder %, siehe Seite 12.*

---

## Einstellungen

Wählen Sie [E-Mail](#) > [E-Mail 1](#) > [Einstellungen](#) und drücken Sie auf  **OK** oder  **Wählen**, um folgende Optionen aufzurufen:

**Verzeichnisname** Zum Umbenennen der Verzeichnisse [E-Mail 1](#) und [E-Mail 2](#).

---

*Die Verzeichnisse können voreingestellt und gesperrt sein; ein Umbenennen ist dann nicht möglich.*

---

## E-Mail Server

Zur Konfiguration der Zugangseinstellungen zum E-Mail-Server Ihres Internet Service Providers (ISP).

[Login](#), [Passwort](#) und [E-Mail-Adresse](#) werden Ihnen meistens bei Vertragsabschluss ausgehändigt. Geben Sie diese Parameter wie vorgegeben ein. Die [POP 3 Adresse](#) wird für den **Empfang** von E-Mails benötigt, die [SMTP Adresse](#) für das **Senden** von E-Mails.

---

*ACHTUNG! Wenn Ihr Telefon-Netzanbieter NICHT gleichzeitig auch Ihr E-Mail-Provider ist, erkundigen Sie sich über den E-Mail-Zugang über GPRS und erfragen Sie die Adresse des SMTP-Servers.*

---

Erweitert

---

*Erkundigen Sie sich bei Ihrem ISP, falls die Felder in diesem Menü ohne Einträge sind oder wenn Probleme beim Verbindungsaufbau auftreten.*

---

## Netz- zugang

In den meisten europäischen Ländern muss für das Menü **SMTP-Authentifikation** die Einstellung **Aus** gewählt werden: Sie können in der Einstellung **An** KEINE E-Mails senden. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Provider.

Zur Auswahl des Netzes für den Verbindungsaufbau und zum Einstellen der entsprechenden Parameter.  
**Netz**

- **GSM** oder **GPRS**: Ihr Mobiltelefon verwendet für E-Mail-Verbindungen ausschließlich das GSM- oder das GPRS-Netz.
- **GPRS zuerst**: Ihr Mobiltelefon versucht zuerst, sich in das GPRS-Netz einzuwählen und, wenn das GPRS-Netz nicht verfügbar ist, wählt es sich in das GSM-Netz ein.

---

*Für die Option GPRS zuerst müssen Sie sowohl die GSM- als auch die GPRS-Einstellungen konfiguriert haben.*

---

### GSM-Einstellungen

GSM-Einstellungen ändern:

- **Login** und **Passwort**,

- **Telefonnummer** (**ISDN** oder **Analog**): Wird für den Verbindungsaufbau benötigt und vom Netzanbieter ausgehändigt.
- **Autom. trennen**: Wert größer als 30 Sekunden, nach dessen Ablauf eine bestehende Verbindung automatisch abgebrochen wird.

---

*Wenn kein Austausch mit dem Netz erfolgt, wird die Verbindung nach Ablauf der eingestellten Zeitdauer getrennt.*

---

### GPRS-Parameter

Zum Ändern der GPRS-Einstellungen (gleiche Felder wie GSM-Einstellungen). Im Menü **APN** können Sie die Adresse des gewünschten externen Netzes eingeben.

---

*Die meisten Fehlermeldungen bei Verbindungen beruhen auf falschen Parameter-Einstellungen: Erkundigen Sie sich vor der ersten Benutzung bei Ihrem Netzanbieter, damit Ihnen die korrekten Parameter ausgehändigt werden.*

---

---

*Für beide Mailboxen stehen die gleichen Einstellungen und Optionen zur Verfügung. Bei*

---

*unterschiedlicher Konfiguration können Sie für Ihr Telefon zwei verschiedene E-Mail-Zugänge einrichten.*

---

## **E-Mail senden**

Mit diesem Menü können Sie E-Mails an einen oder mehrere Empfänger gleichzeitig senden und auch eine Anlage anfügen, z. B. ein JPEG-Bild. Die empfangenen Nachrichten können weitergeleitet und die Anlagen mit der entsprechenden Software angezeigt werden.

*Wenn Sie das Menü E-Mail senden vor dem Senden der E-Mail verlassen oder den Sendevorgang abbrechen, wird der Inhalt der E-Mail ohne vorherige Speicherung gelöscht.*

---

**Neue Adresse** Zum Auswählen des/der Empfänger(s) Ihrer E-Mail, vorausgesetzt, Sie haben E-Mail-Adressen in den Einträgen Ihres Telefon-Telefonbuchs eingegeben (siehe Seite 15).

Nach dem Hinzufügen von Telefonbucheinträgen wählen Sie einen Eintrag aus und drücken Sie auf  , um die E-Mail-Adresse zu **Ändern** oder aus der Liste zu **Löschen**.

*Wenn Sie das SIM-Karten-Telefonbuch eingestellt haben, können Sie die E-Mail-Adresse in einem Eingabefenster eingeben.*

---

**Medien  
hinzuf.**

Zum Erstellen Ihrer Nachricht: Geben Sie den **Betreff** und den **Text** ein, drücken Sie dann auf  für den Zugriff auf folgende Optionen:


- **Sound hinzufügen.** oder **Grafik hinzufügen.**, wenn Sie einen Sound oder eine Grafik an Ihre E-Mail anfügen möchten.
- **Jetzt senden:** Zum Senden an den/die ausgewählten Empfänger.
- **Ändern:** Die E-Mail umgestalten.

*Es kann jeweils nur ein Bild (JPEG, GIF oder BMP) oder ein Sound angefügt werden. Wenn Sie während der Eingabe einer E-Mail einen ankommenden Ruf annehmen, wird das Menü geschlossen und das Telefon schaltet nach Beenden des Gespräches in den Bereitschaftsmodus.*


---


## **Inbox öffnen**


Mit diesem Menü können Sie auf Ihre Mailbox zugreifen und die E-Mail-Kopfzeilen vom Server herunterladen, um dann die entsprechenden E-Mails abzurufen.


1. Wählen Sie **Inbox öffnen**: Ihr Telefon baut automatisch die Verbindung zum E-Mail-Server auf und ruft die Liste der E-Mail-Kopfzeilen ab, falls welche vorhanden sind (jeweils 5 auf einmal).
2. Wenn **Nächste E-Mail** (oder **Vorherige E-Mail**) am Ende (oder Beginn) der Liste erscheint, sind weitere E-Mail-Kopfzeilen vorhanden: Wählen Sie eine der verfügbaren Funktionen aus und drücken Sie auf , um sie abzuholen.


*Eine E-Mail ohne Anlage kann automatisch in der Detailansicht angezeigt werden.*

3. Wählen Sie eine Kopfzeile aus und drücken Sie auf , um die **Details** anzuzeigen. Die nachfolgenden Status-Symbole können in den einzelnen Kopfzeilen erscheinen:

 [Kein Symbol] Die E-Mail kann heruntergeladen werden.



 Die E-Mail ist zu groß und kann nicht heruntergeladen werden.



 Die E-Mail ist zum Löschen gekennzeichnet (siehe Seite 41).



4. Drücken Sie auf , und wählen Sie **E-Mail laden**, um die E-Mail herunterzuladen. Wiederholen Sie diesen Bedienschritt, um die E-Mails der jeweiligen Kopfzeilen herunterzuladen.


*Wenn die E-Mail zu groß ist (über 50 KB), wird sie abgewiesen und das Herunterladen abgebrochen.*

Wenn die empfangenen E-Mails Anlagen enthalten (Bild, Text oder eine weitere E-Mail), sind sie mit einem speziellen Symbol gekennzeichnet:

 Enthält die Details der E-Mail-Kopfzeile (Datum und Uhrzeit, E-Mail-Adresse des Absenders, usw.), mit  können Sie diese Details anzeigen.

 Der eigentliche Text der E-Mail kann als Anlage angezeigt werden, drücken Sie auf , um den Text anzuzeigen (erweiterte Funktionen stehen nicht zur Verfügung).

 Die E-Mail enthält als Anlage eine Textdatei (nur Text im ".txt"-Format), drücken Sie auf , um den Text anzuzeigen (erweiterte Funktionen stehen nicht zur Verfügung).

 Die zum Öffnen der Anlage notwendige Anwendung ist auf Ihrem Telefon nicht verfügbar oder die E-Mail ist zu groß und kann nicht heruntergeladen werden.



Die empfangene E-Mail enthält als Anlage eine weitere E-Mail (es können bis zu fünf E-Mails aneinander gehängt werden, erweiterte Funktionen stehen nicht zur Verfügung).



Die E-Mail enthält ein Bild als Anlage. Wählen Sie das angefügte Bild in der Liste aus und drücken Sie zwei Mal auf  , um es in Ihrem Mobiltelefon zu speichern (bei Bedarf können Sie das Bild umbenennen).

*Das Bild muss erst gespeichert werden, bevor Sie es mit dem Menü **Bilderalbum anzeigen können**. Siehe "Bilderalbum" Seite 47 für weitere Informationen. Wenn nicht ausreichend Speicherplatz zum Speichern des neuen Bildes zur Verfügung steht, müssen Sie andere Elemente löschen (Name, Ereignis oder ein Bild), um Platz zu schaffen.*

Ihr Mobiltelefon nimmt zu große Bilder oder Bilder im falschen Dateiformat nicht an. Um die bestmöglichen Ergebnisse zu erzielen, gehen Sie beim Empfang einer Grafik (per E-Mail) wie folgt vor:

- Die empfangene Grafik sollte ein JPEG-, BMP- oder GIF-Format haben.
- Die Größe der Grafikdatei sollte 50 KB nicht überschreiten.

- Die optimale Größe für eine einwandfreie Darstellung beträgt 128 x 160 Pixel (verwenden Sie eine Standard-Grafikbearbeitungssoftware, um die gewünschte Bildgröße zu erzeugen).
  - Max. 10 Zeichen als Dateinamen eingeben. Sie können dann noch eine Ergänzung, z. B. ".jpg" hinzufügen.
5. Wählen Sie eine E-Mail-Kopfzeile und drücken Sie  , um die folgenden Optionen zu öffnen:

**Absender speichern**

Die E-Mail-Adresse des Absenders in Ihrem Telefonbuch einfügen, auch wenn Sie die eigentliche E-Mail-Nachricht noch nicht heruntergeladen haben.

Wählen Sie **<Neu>**, um einen neuen Eintrag zu erstellen oder wählen Sie einen Namen in der Liste, um die E-Mail-Adresse hinzuzufügen oder zu ändern.

*Dafür muss das Telefon-Telefonbuch eingestellt sein; diese Menüoption erscheint NICHT, wenn das SIM-Telefonbuch eingestellt ist.*



- Löschen** E-Mail zum Löschen kennzeichnen (Option nochmals auswählen, um die Kennzeichnung rückgängig zu machen). Beim Verlassen des E-Mail-Menüs werden Sie aufgefordert das Löschen der ausgewählten Position(en) auf dem E-Mail-Server zu bestätigen.
- Antworten** Um dem Absender zu antworten (seine Adresse wird automatisch in die Liste eingefügt). Gehen Sie wie im Abschnitt "E-Mail senden" Seite 38 beschrieben vor.
- Weiterleiten** Weiterleiten der heruntergeladenen E-Mail an einen beliebigen Empfänger. Gehen Sie wie im Abschnitt "E-Mail senden" Seite 38 beschrieben vor.

## Mitteildienst

*Diese Funktion ist netzabhängig.*



Mitteildienst

Mit diesem Menü können Sie den Empfang von SMS-Mobilfunknachrichten, die über das Netz regelmäßig an alle Vertragspartner übermittelt wer-

den, verwalten. Es stehen folgende Optionen zur Verfügung:

- Gebietsnummern** Zur Auswahl der Nachrichtenart, die Sie im Bereitschaftsmodus ständig angezeigt haben möchten; (dafür muss die Nachrichtenart sowohl im Menü **Gebietsnr. Code** als auch im Menü **Kanäle** eingegeben werden).
- Empfang** Den Empfang von allgemeinen Mobilfunknachrichten **ein-** oder **aus-**schalten.
- Kanäle** Die Art der Nachrichten einstellen, die Sie empfangen möchten.
- Wählen Sie **<Neu>**, geben Sie den Code ein, den Sie von Ihrem Netzanbieter erhalten haben und, wenn gewünscht, ordnen Sie dem Code einen Namen zu oder
  - Wählen Sie in der Liste eine Einstellung aus, diese kann geändert oder gelöscht werden.

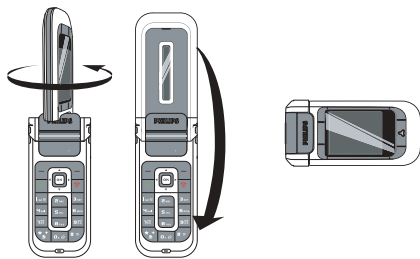
*Sie können max. 15 verschiedene Nachrichtenarten in die Liste eingeben. Die Codes für die entsprechenden Nachrichtenarten erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter.*

## 9 • Kamera

Ihr Mobiltelefon ist mit einer digitalen Kamera ausgestattet, mit der Sie fotografieren (bis zu 1,3 Megapixel), die Fotos in Ihrem Telefon speichern, als Display-Hintergrund verwenden oder an Ihre Freunde senden können. Das Bildformat ist JPEG.

### Kamera aktivieren

Sie aktivieren den Kamera-Modus, indem Sie die Displayanzeige entgegen dem Uhrzeigersinn drehen und dann das Telefon schließen (siehe nachfolgend). Die Kamera-Anwendung wird automatisch gestartet.

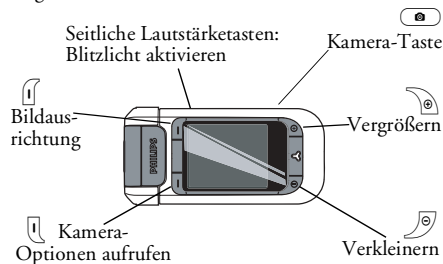


*Wenn innerhalb einer bestimmten Zeitspanne keinerlei Betätigung erfolgt, schaltet die Kamera*

*automatisch in den Schlummermodus (z. B. die Anzeige wird abgeschaltet). Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Kamera wieder zu aktivieren.*


### Kamera-Voransichtsanzeige




Wenn die Kamera aktiviert ist, wird die Voransicht angezeigt und das Objektiv scharf eingestellt. Folgende Tasten können verwendet werden:



*Alle in diesem Kapitel beschriebenen Optionen und Tastenbetätigungen funktionieren nur, wenn die Kamera aktiviert ist.*


**Zoomen**

Mit  vergrößern, mit  verkleinern.

<b>Bildausrichtung ändern</b>	Mit  von Landscape- auf Porträtansicht umschalten.
<b>Kamera-Optionen aufrufen</b>	Drücken Sie auf  .
<b>Blitzlicht aktivieren/deaktivieren</b>	Mit der oberen Lautstärketaste aktivieren Sie das Blitzlicht; mit der unteren Lautstärketaste deaktivieren Sie es.
<b>Fotografieren</b>	Drücken Sie auf  .

*In allen Menüs können Sie die aktuelle Funktion jederzeit durch Drücken der Zurück-Softtaste abbrechen.*

## Fotografieren

1. Stellen Sie das Motiv ein, aktivieren Sie bei Bedarf das Blitzlicht und drücken Sie auf , um das Bild aufzunehmen.
2. Nach dem Fotografieren erscheint eine Anzeige mit folgenden Optionen:

<b>Entfernen</b>	Um das Bild zu verwerfen und in den Voransichtsmodus zurückzukehren.
<b>Speichern</b>	Um das Bild in <b>Meine Photos</b> zu speichern.



**Senden** Das Bild per **MMS**, **E-Mail** oder **Infrarot** senden. Eine Meldung informiert Sie, dass der Telefon-Modus einzuschalten ist.

*Wenn vor der Abschaltung der Anzeigebildschirm keine Aktivität erfolgt, wird das Bild automatisch gespeichert.*


*Die Bilder werden nach Datum und Uhrzeit der Aufnahme benannt, z. B. "0410\_154157.jpg" für ein Bild, das am 4. Oktober um 15: 41:57 aufgenommen wurde.*

Die Anzahl der Bilder, die Sie speichern können, ist unterschiedlich und hängt von den Einstellungen ab: Je höher die Bildauflösung, umso umfangreicher die Dateigröße. Ein Warnhinweis informiert Sie, wenn die Speicherkapazität nicht mehr ausreicht. Wenn dies eintritt, müssen Daten gelöscht werden, damit ein neues Bild gespeichert werden kann.

### Den Selbstausröser verwenden

1. Drücken Sie auf , um die Kamera-Optionen aufzurufen und wählen Sie **Selbstausröser**, dann **An**.
2. Stellen Sie das Motiv ein und drücken Sie auf ; der Count-down beginnt bei 10 Sekunden (diese Einstellung kann nicht geändert werden).


---

Drücken Sie auf , um die Timerfunktion zu stoppen und in den Voransichtsmodus zurückzukehren.

---

3. Drei Sekunden, bevor das Bild aufgenommen wird, hören Sie einen Signalton; ein weiterer Signalton wird nach dem Fotografieren abgegeben.
4. Sobald das Bild aufgenommen ist, befolgen Sie die Anweisungen ab Punkt 2. im Abschnitt "Fotografieren".

## Kamera-Optionen

Rufen Sie in der Voransichtsanzeige mit  die Kamera-Optionen auf. Sie können in den Menüs jederzeit auf Zurück drücken, um schrittweise zurückzugehen.

### Einstellungen

**Auflösung** Zur Auswahl der Bildauflösung: **Hintergrund** (128 x 160 Pixel), **VGA** (640 x 480 Pixel), **1.3Mpix** (1280 x 1024 Pixel).

**Bildqualität** Zur Auswahl der gewünschten Bildqualität: **Niedrig**, **Mittel**, **Hoch**.

### Ton Einstellungen

Zum Einstellen des **Warntons** und **Auslösertons**. Der Warnton wird drei Sekunden vor der Bildaufnahme ausgegeben, der Auslöserton gleich nach dem Fotografieren. Wählen Sie **Standard** oder einen der verfügbaren Töne/Sounds.

### Einstell. zurückst.

Um alle Werte auf die Standard-einstellungen zurückzusetzen.

### Selbstauslöser

Um den Selbstauslöser **Ein-** oder **Aus-**zuschalten. In der Einstellung **An** erscheint das entsprechende Symbol in der Voransichtsanzeige.

### Nachtmodus

Bei schlechten Lichtverhältnissen kann der Nachtmodus eingestellt werden. In der Einstellung **An** erscheint das entsprechende Symbol in der Voransichtsanzeige.

### Farbmodus

Den gewünschten Effekt auswählen und dem aufgenommenen Bild zuweisen: **Normal**, **Schwarz/Weiß**, **Sepia**, **Digital**, **Relief**, **Negativ**, **Umrahmen** und **Umrahmen 2**.

## Rahmen

Einen Rahmen auswählen und dem aufgenommenen Bild zuweisen.

*Diese Option ist nur in der Hintergrund-Auflösung verfügbar.*

## Blitz

Sie aktivieren den Blitz, indem Sie diese Option auf **An** einstellen. In der Voransichtsanzeige erscheint das entsprechende Symbol. Nach der Bildaufnahme wird der Blitz automatisch deaktiviert.

## Bildausrichtung

Zur Auswahl der Bild- und Displayausrichtung: **Landscape** (horizontal) oder **Portrait** (vertikal).

## Bildserie

*Diese Option ist nur in der Hintergrund-Auflösung verfügbar.*

In der Einstellung **An** können Sie mit dieser Option durch einmaliges Betätigen der Kamera-Taste (des Auslösers) mehrere Bilder aufnehmen. Alle aufgenommenen Bilder erscheinen dann in der Anzeige und Sie können diejenigen auswählen, die sie speichern möchten. Zur Vollansicht eines Bildes und für den Aufruf der Option **Speichern**, drücken Sie auf **Anzeigen**. Wenn Sie mehrere Bilder speichern

möchten, muss jedes Bild einzeln nacheinander gespeichert werden. Die gespeicherten Bilder werden automatisch aus der Anzeige gelöscht.

## Bilder nochmals betrachten

### Meine Photos

Die von Ihnen gespeicherten Bilder werden mit den Kamera-Optionen automatisch im Ordner **Meine Photos** abgelegt. Sie werden als Vorschaubild angezeigt. Mit den Softtasten **Nach oben** und **Nach unten** können Sie blättern. Zur Vollansicht, wählen Sie ein Bild aus und drücken Sie ein Mal auf die Softtaste **Anzeigen**; durch nochmaliges Betätigen dieser Taste rufen Sie die folgenden Optionen auf:

- |                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Alle löschen</b> | Um alle Bilder auf einmal zu löschen.   |
| <b>Löschen</b>      | Um das ausgewählte Bild zu löschen.   |
| <b>Senden...</b>    | Um das ausgewählte Bild per <b>MMS</b> (siehe Seite 30), <b>E-mail</b> (siehe Seite 35) oder <b>Infrarot</b> (siehe Seite 58) zu senden. Eine Meldung informiert Sie, dass der Telefon-Modus einzuschalten ist. |

**Drehen** Um das Bild um 90° oder 180° zu drehen.

**Eigen-schaften** Zur Anzeige der Bildinformationen (Name, Auflösung, Größe, Format).


### **Bildschau**

Mit dieser Option können Sie eine Bildschau mit allen im Ordner **Meine Photos** gespeicherten Bildern starten. Drücken Sie eine beliebige Softtaste, um die

Bildschau zu beenden und für die Rückkehr in das Kamera-Menü.

### Anrufe

Wenn Sie während der Kamerabnutzung angerufen werden, wird der ankommende Ruf auf dem Display angezeigt. Sie können:

- Das Gespräch **abweisen**: Drücken Sie die Softtaste **Anruf abweisen**.
- Das Gespräch **annehmen**: Drehen Sie das Display, um in dem Telefon-Modus zurückzukehren und drücken Sie auf .

# 10 • Multimedia

## Musikalbum



Musikalbum

Mit diesem Menü können Sie die in Ihrem Mobiltelefon in den Menüs **Meine Melodien**, **Geschützte Melodien** oder **Aufnahmen** gespeicherten Töne verwalten und anhören. Wählen Sie nach dem Öffnen eines der verfügbaren Untermenüs einen Sound/Ton aus und drücken Sie auf für den Zugriff auf folgende Optionen:

**Löschen** Zum **Löschen** des ausgewählten Sounds.

---

*Die im Ordner Geschützte Melodien vorhandenen Melodien können nicht gelöscht werden.*

---

**Senden...** Um den ausgewählten Sound per E-Mail (siehe Seite 35), Infrarot (siehe Seite 58) oder MMS (siehe Seite 30) zu senden.

---

*Copyright-geschützte Töne können nicht gesendet werden.*

---

**Als Rufton sp.** Den ausgewählten Ton als Rufton einstellen.

**Als SMS/MMS Ton** Den ausgewählten Ton **Als SMS/MMS Ton** einstellen (diese Option muss im Menü **Einstellungen > Töne** auf **An** eingestellt werden, siehe Seite 18).

**Name ändern** Den **Namen** des ausgewählten Tons ändern.

---

*Töne/Sounds aus dem Ordner Aufnahmen können nicht per MMS gesendet werden.*

---

## Bilderalbum

---

*JPEG-Bilder müssen die zulässige Größe und das geeignete Format haben, damit sie auf Ihrem Mobiltelefon einwandfrei gespeichert und angezeigt werden können (siehe Seite 39).*



---






Bilderalbum



Mit diesem Menü können Sie die in Ihrem Telefon in den Ordnern **Meine Photos** (mit der Kamera aufgenommene Fotos), **Meine Bilder**, **Geschützte Bilder** oder **Symbole** gespeicherten Bilder anzeigen und ändern.

Beim Öffnen von einem der verfügbaren Ordner werden die in Ihrem Telefon gespeicherten Bilder als Textliste angezeigt. Wählen Sie ein Bild aus und

drücken Sie auf  für den Zugriff auf die grafische Displaydarstellung. Drücken Sie auf  für den Zugriff auf folgende Optionen:

- Anzeigen** Bild in der Vollansicht anzeigen.
- Bild ändern** **Text hinzufügen** Text im ausgewählten Bild hinzufügen. Geben Sie den Text im Eingabefenster ein und drücken Sie auf .
- Verwenden Sie die Navigationstasten, um den Text auf dem Display zu verschieben: Kurzes Drücken verschiebt den Text jeweils um 1 Pixel, längeres Drücken um 5 Pixel.
- Drücken Sie auf  **Zurück** für die Rückkehr zum Texteditor oder bestätigen Sie mit  **OK**, um die nächste Option aufzurufen.
- Rahmen oder Symbol hinzufügen** Einen Rahmen oder ein Symbol in das ausgewählte Bild einfügen.

## Löschen

Die zuletzt durchgeführte Bildänderung **Rückgängig** machen oder einen **Reset** ausführen, z. B. um alle Änderungen auf ein Mal zu annullieren. Mit  **Zurück** können Sie abbrechen oder mit  **OK** bestätigen.

## Senden

Das ausgewählte Bild per Infrarot, E-Mail oder MMS senden.

## Speichern

Das Bild mit allen durchgeführten Änderungen speichern.

Das ausgewählte Bild **Löschen**.

*Bilder im Ordner Geschützte Bilder können nicht gelöscht werden.*

## Löschen

Alle löschen  
Umbenennen

Alle Bilder löschen.

Das ausgewählte Bild **Umbenennen**.




**Senden mit...**

Das ausgewählte Bild per E-Mail (siehe Seite 35), Infrarot (siehe Seite 58) oder MMS (siehe Seite 30) senden.

*Copyright-geschützte Bilder dürfen nicht gesendet werden.*

**Drehen**

Das Bild um 90° oder 180° drehen und die Auswahl mit  bestätigen.

**Als Hintergrund**

Das ausgewählte Bild als **Hintergrund** einstellen.

## TV Tonbildschau








TV Tonbildschau

Mit diesem Menü können Sie die im **Bilderalbum** aufgelisteten Bilder (automatisch als Tonbildschau oder manuell Bild für Bild) auf dem inneren Hauptdisplay Ihres Telefons und/oder auf dem Fernseherbildschirm mit dem TV-Verbindungskabel anzeigen.







*Das TV-Verbindungskabel ist nicht grundsätzlich im Lieferumfang Ihres Telefons enthalten. Bei Bedarf können Sie es separat erwerben. Siehe "Philips Original-Zubehör" Seite 80 für weitere Informationen.*

## Manuell

Mit dieser Funktion können Sie die Bilder manuell anzeigen. Blättern Sie in der Bilderliste mit  oder . Zum Aktivieren der grafischen Vollansicht und für die Übertragung an das TV-Gerät drücken Sie auf , mit  kehren Sie zur Liste zurück. Wenn Sie ein Bild ausgewählt haben, können Sie die Optionen zum Drehen (um 90° oder 180°) aufrufen, indem Sie auf  oder **Wählen** drücken.

## Automatisch

Mit diesem Menü können Sie die Bilder automatisch als Tonbildschau anzeigen.

1. Wählen Sie den Wert für das Intervall zwischen den einzelnen Bildern der Tonbildschau (10, 15 oder 20 Sekunden) und drücken Sie auf  oder  **Wählen**.
2. In der angezeigten Liste können Sie die gewünschten Bilder mit  oder  auswählen. Wählen Sie **(De)selektieren**, um alle Bilder auf einmal zu selektieren oder zu deselektieren.
3. Drücken Sie zum Starten der Tonbildschau auf  und zum Beenden auf .

*In beiden Modi wird die zuletzt zusammengestellte Auswahl automatisch gespeichert und kann mehrmals*

*hintereinander abgespielt werden, auch wenn Sie das TV Tonbildschau-Menü verlassen.*

## Demo



Drücken Sie auf **OK**, um den Demofilm abzuspielen.

*Wenn Sie das Telefon einschalten und noch keine SIM-Karte eingesetzt haben, kann diese Funktion mit der entsprechenden Softtaste gestartet werden.*

## Speicherstatus



Speicherstatus

Mit diesem Menü können Sie die noch freie Speicherkapazität Ihres Telefons in Prozenten anzeigen. Diverse Funktionen belegen den Speicher des Telefons: Bilder, Töne/Sounds, aufgenommene Memos, Sprachbefehle für die Sprachsteuerung, gespeicherte Nachrichten, Telefonbuch- und Organisier-Einträge, Spiele, usw. Mit **OK** können Sie den Speicherstatus prüfen. Das Display zeigt die noch freie Speicherkapazität in Prozenten und die Gesamtkapazität Ihres Telefons in Kilobytes (KB) an. Drücken Sie erneut auf **OK**, um die detaillierte, funktionsbezogene Liste der Speicherbelegung zu überprüfen.

*Ihr Mobiltelefon wird mit einer größeren Anzahl von Melodien und Bildern ausgeliefert. Sie können nur die in den Ordnern Meine Melodien oder Eigene Bilder gespeicherten Melodien oder Bilder löschen, z. B. um freien Speicherplatz zu schaffen für Ihre eigenen Melodien und Bilder.*

*Wenn beim Speichern von neuen Daten die Meldung "Liste voll" erscheint, müssen Sie Daten löschen, damit wieder ausreichend Speicherkapazität zur Verfügung steht.*

## Sprachmemo



Sprachmemo

Mit diesem Menü können Sie eine Tonaufnahme oder eine Sprachmemo von max. 1 Minute aufnehmen; es können je nach Speicherstatus max. 20 verschiedene Aufnahmen/Memos gespeichert werden. Wählen Sie **<Neu>**, um eine neue Memo aufzunehmen. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display und drücken Sie auf **OK** sobald die Memo aufgezeichnet ist. Zur Wiedergabe die Memo in der Liste auswählen oder auf **OK** drücken, um sie zu **Löschen** oder dessen **Namen** zu **ändern**.

---

*Gespeicherte Memos können nicht per MMS gesendet werden.*

---

## Kamera



Kamera

Die Kamera-Anwendung kann nur benutzt werden, wenn der Kamera-Modus auf Ihrem Telefon eingestellt ist. Sobald Sie dieses Menü ausgewählt haben, werden Sie durch eine Meldung aufgefordert das Display zu drehen, damit der Kamera-Modus gestartet wird.

# 11 • Unterhaltung



## Rechner



Rechner

In Ihrem Telefon ist ein Rechner für die Grundrechenarten integriert:

Addition	Taste ▶ oder	drücken.
Subtraktion	Taste ◀ oder	2-mal drücken.
Multiplikation	Taste ▲ oder	3-mal drücken.
Division	Taste ▼ oder	4-mal drücken.
Ergebnis	Taste  oder	drücken.

*In einem Hilfefenster werden die Navigationstasten angezeigt, die für die Eingabe der Operanden zu verwenden sind.*

Geben Sie die Zahlen über die Zifferntasten ein. Zur Eingabe der Dezimalstelle halten Sie die Taste gedrückt. Bei den Berechnungen werden zwei Nachkommastellen berücksichtigt, die bei Bedarf aufgerundet werden.

## Zeitzone



Zeitzone

Mit dieser Funktion können Sie neben der Ortszeit auch die Zeit einer ausgewählten Zeitzone anzeigen.

### Anzeige der internationalen Uhr

Mit dieser Funktion können Sie im Bereitschaftsmodus neben der Ortszeit auch die Uhrzeit einer anderen ausgewählten Zeitzone mit dem ausgewählten Hintergrund anzeigen. Mit den Tasten ▲ oder ▼ können Sie diese Option auf **An** oder **Aus** einstellen.

*Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn die Option Keine Uhr eingestellt ist (siehe Seite 24).*

### Heimeteinstellungen

#### Eigene Zeitzone

Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ die in Ihrem Land gültige Zeitzone.

#### Zeit einstellen

Zum Einstellen der Uhrzeit mit den entsprechenden Zifferntasten.

#### Sommerzeit

Die Sommerzeit für die lokale Heimatzone **ein-** oder **ausschalten**. Näheres dazu siehe Seite 24.

## Auslandseinstellungen

Auslandszeitzone	Gewünschte Zeitzone mit ▲ oder ▼ auswählen.
Sommerzeit	Die Sommerzeit einer Auslandszeitzone ein- oder ausschalten.
Ausland	Näheres dazu siehe Seite 24.

## Wecker



Wecker

Mit diesem Menü können Sie den Weckalarm (3 Weckalarmtöne stehen zur Verfügung) einstellen.

1. Wählen Sie einen Alarm und drücken Sie ▲ oder ▼, um die Option auf **An** oder **Aus** zu setzen.
2. In der Einstellung **An** die gewünschte Uhrzeit eingeben und mit  oder  bestätigen.
3. Wählen Sie dann die Häufigkeit: **Einmalig**, **Täglich**, **Wochentags**.
4. Danach den gewünschten Weckalarmton auswählen: Melodie, Summer oder Sprachmemo. Bestätigen Sie mit  oder .

Wiederholen Sie obige Bedienschritte, wenn Sie weitere Weckalarmeinstellungen vornehmen möchten.

---

*Der Weckalarm ist auch bei ausgeschaltetem Telefon aktiv und selbst, wenn Sie die Ruftonlautstärke auf Aus eingestellt haben. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Weckalarm zu beenden oder schließen Sie das Telefon (außer der Schlummermodus ist aktiviert, siehe nachfolgend).*

---

## Schlummermodus

Mit diesem Menü können Sie den Schlummermodus ein- oder aus-schalten.

---

*Die Schlummermoduseinstellung gilt dann für alle eingerichteten Weckalarmfunktionen.*

---

Wenn der Weckalarm bei aktiviertem Schlummermodus (**An**) einsetzt:

- Drücken Sie eine beliebige Taste (außer , um den Alarm temporär abzuschalten oder schließen Sie das Telefon. Nach ca. 7 Minuten setzt die Weckwiederholung ein.
- Drücken Sie , um den Alarm und die Weckwiederholung zu beenden.

Nach 9 Weckwiederholungen wird der Schlummermodus automatisch beendet.

## Organiser



Organiser

Mit diesem Menü können Sie Termine/Ereignisse in Ihrem Organiser eintragen, speichern und verwalten. Wenn der Organiser-Alarm **An** ist (siehe Seite 18), werden Sie durch einen Signalton an einen bevorstehenden Termin erinnert.

*Der Organiser und die anderen Funktionen (Telefonbuch, Bilderalbum, Sound, usw.) belegen den gleichen Speicherbereich. Mit Multimedia > Speicherstatus können Sie prüfen, wieviel Speicher noch frei ist.*

### Neuen Termin eintragen

1. Wählen Sie im Menü **Ereignisse** die Funktion **<Neu>**, dann die Art des neuen Termins (**Urlaub, Meeting, Checkliste**).
2. Geben Sie das Datum und die Uhrzeit für den Beginn und das Ende des Termins ein. Geben Sie dann eine Bezeichnung für den Termin ein (z. B. "Meeting mit Schmidt").
3. Stellen Sie dann einen Alarmton und die Wiederholsequenzen ein: Der Alarm erfolgt anschließend zum eingestellten Zeitpunkt.

*Der Alarm kann nur für Termine der Kategorie Meeting und Checkliste verwendet werden. Bei einem Zeitzonewechsel erfolgt eine automatische Aktuali-*

*sierung der Uhrzeit (siehe "Zeit und Datum" Seite 24).*

### Abgelaufene Termineinträge löschen

Mit diesem Menü können Sie abgelaufene Termine löschen. Geben Sie dafür das Start-Datum ein (abgelaufenes oder zukünftiges), ab dem alle vorherigen Termine gelöscht werden sollen und drücken Sie zweimal auf **OK**, um alle vor diesem Datum liegenden Termine zu löschen.

*Wenn Sie alle im Organiser gespeicherten Termine löschen möchten, geben Sie als Datum ein noch weit entferntes, zukünftiges Jahr ein (z. B. 31. Dezember 2010). Dadurch stellen Sie sicher, dass alle vor diesem Datum liegenden Termine gelöscht werden.*

### Termine verwalten

Wählen Sie einen Termin aus der Liste aus und drücken Sie **OK** oder **☐** **Optionen** für den Zugriff auf folgende Optionen:

**Löschen** Den ausgewählten Termin löschen.

## Ändern


Den ausgewählten Termin ändern.

*Wenn Sie einen wiederholten Termin ändern, werden automatisch auch alle Wiederholsequenzen dieses Termins entsprechend geändert.*

## Per Infrarot send.

Den ausgewählten Termin an ein anderes Infrarot-kompatibles Gerät übertragen.


## Termine anzeigen

Die in Ihrem Organiser gespeicherten Termine können in den Ansichten **Tag**, **Woche** und **Monat** angezeigt werden. Wählen Sie die gewünschte Ansicht aus und drücken Sie , mit den Tasten ◀ oder ▶ können Sie dann den vorherigen oder nächsten Tag, die Woche oder den Monat anzeigen.

*Ein Zeitonenwechsel beeinflusst alle Organiser-Alarmfunktionen: Die Alarmfunktionen für Ihre Termine werden gemäß der auf dem Display angezeigten Uhrzeit automatisch aktualisiert (siehe "Zeit und Datum" Seite 24).*

## Währungsumrechner



Mit diesen Menüs können Sie einen Betrag von oder in Euro umrechnen. Geben Sie den Betrag ein und drücken Sie .

*Die für das Umrechnen zugrunde liegende Währung ist abhängig vom Land, in dem Sie Ihren Vertrag abgeschlossen haben. Der Euro-Umrechner ist vertragsmäßig nur in den Ländern verfügbar, in denen die Euro-Währung eingeführt ist.*

## Brick game

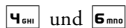
*Dieses Menü ist netzbetreiberabhängig. Es können daher unterschiedliche Icons und Inhalte erscheinen.*



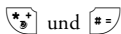
Ziel dieses Spiels ist eine Ziegelsteinmauer mit einem Ball zu zertrümmern. Wenn Sie alle Ziegelsteine zerstört haben, gelangen Sie in

die nächste Spielebene.

Verwenden Sie zum Spielen nachfolgende Tasten:



Schläger nach links oder rechts positionieren.



Spiel starten durch den Ballabschlag nach links oder rechts.



Spielpause von ca. 2 Minuten (danach schaltet das Display in den Bereitschaftsmodus und das Spiel ist verloren).

## JAVA



Ihr Mobiltelefon ist mit JAVA ausgestattet; Sie haben dadurch die Möglichkeit, JAVA-kompatible Anwendungen, wie z. B. Spiele aus dem Netz herunterzuladen.

## Einstellungen

### Autostart

Zum **Ein-** oder **Ausschalten** der Autostart-Funktion für JAVA. Bei **eingeschaltetem** Autostart wird eine JAVA-Anwendung gleich nach der Installation automatisch gestartet.

## Netzzugang

### Netz

Zur Auswahl des gewünschten Netzes für den Verbindungsaufbau und die entsprechenden Einstellungen konfigurieren.

- **GSM** oder **GPRS**: Ihr Mobiltelefon verwendet für E-Mail-Verbindungen nur das GSM- oder das GPRS-Netz.
- **GPRS zuerst**: Ihr Mobiltelefon versucht sich erst in das GPRS-Netz einzuwählen und bucht sich dann in das GSM-Netz ein, wenn das GPRS-Netz nicht verfügbar ist.

*Bei Auswahl dieser Funktion müssen sowohl die GSM- als auch die GPRS-Parameter eingestellt sein. Näheres dazu siehe Seite 23.*

### DNS Adresse

Zur Eingabe der DNS-Adresse des gewünschten externen Datennetzes für Verbindungen.

### Netzwerk- konto

Zur Auswahl von einem der Profile, die Sie im Menü **Einstellungen** > **Zugangseinstell.** definiert haben (siehe Seite 23).



## Netz

---

### *Netzanbieter- und netzabhängig.*

---





Mit diesem Menü können Sie auf spezielle Netzanbieter-Einstellungen zugreifen, einschließlich der DNS- und Proxy-Adressen. Wenn verfügbar, sind alle Elemente dieses Menüs bereits voreingestellt, sodass Sie keine Änderungen mehr vornehmen brauchen.

## Java-Anwendungen

---

*Eine Meldung informiert Sie, dass die Erst-Installation einige Minuten dauert. Drücken Sie auf , um die Installation fortzusetzen und warten Sie, bis alle Dateien installiert sind.*

---

Sobald das JAVA-Fenster erscheint, können Sie mit  die Liste der verfügbaren Spiele aufrufen. Wählen Sie ein Spiel aus und drücken Sie nochmals auf . Verwenden Sie die Softtasten  und , um wie im Display angezeigt ein Menü auszuwählen. Drücken Sie auf **Beenden**, wenn Sie die JAVA-Anwendung beenden möchten oder auf **Menü**, um die Liste der verfügbaren Optionen aufzurufen; Sie können dann neue Ordner anlegen und verwalten.

## 12 • Infrarot



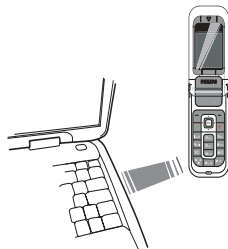
Die integrierte Infrarot-Technologie Ihres Telefons ermöglicht den drahtlosen Datenaustausch (Senden und Empfang) mit anderen Infrarot-kompatiblen Geräten (z. B. Mobiltelefon, PC, PDA oder Drucker).

*Copyright-geschützte Dateien dürfen nicht gesendet werden. Stellen Sie bei einer Verbindung zu einem PC sicher, dass dessen Infrarot-Funktion aktiviert ist.*

### Position der Geräte

Vor dem Datenaustausch zwischen zwei Geräten muss eine korrekte Ausrichtung auf das Mobiltelefon (es muss geöffnet sein) erfolgen. Achten Sie darauf, dass:

- die Infrarot-Ports aufeinander ausgerichtet sind,
- der Abstand von 50 cm zwischen den Geräten nicht überschritten wird,
- der Infrarot-Strahl nicht beeinträchtigt werden kann.



### Daten senden

Die zu sendenden Daten müssen erst ausgewählt werden, bevor sie per Infrarot über Ihr Mobiltelefon gesendet werden können: Wenn Sie ein Bild, einen Sound, einen Namen oder ein Ereignis auswählen, können Sie über ein Untermenü auf die Option **Senden** per Infrarot zugreifen.

Sobald Ihr Telefon ein anderes Infrarot-kompatibles Gerät erkannt hat, erfolgt der Sendevorgang automatisch. Meldungen auf dem Display informieren Sie über den Übertragungsverlauf.

Wenn Ihr Telefon mehrere Infrarot-fähige Geräte erkennt, wird eine Liste angezeigt, in der Sie das gewünschte Gerät auswählen können. Drücken Sie

auf  zum Bestätigen und um die ausgewählten Daten zu senden.

*Der Sendevorgang wird abgebrochen, wenn das Telefon vor Ablauf der Zeitüberwachung kein anderes Gerät finden kann, die Infrarot-Verknüpfung unterbrochen wird oder Sie den Vorgang annullieren.*

## Daten empfangen

Wählen Sie **Infrarot** > **Empfang**. Ihr Mobiltelefon wartet jetzt, dass das andere Infrarot-Gerät die Daten sendet. Wie beim Sendevorgang erscheinen Meldungen auf dem Display und informieren Sie über den Übertragungsvorgang.

*Der Empfangsvorgang wird abgebrochen, wenn das Telefon vor Ablauf der Zeitüberwachung noch nicht mit einem anderen Gerät verknüpft ist, die Infrarot-Verknüpfung unterbrochen wird, die Größe der gesendeten Datei zu umfangreich ist oder Sie den Vorgang annullieren.*

### **Empfangene Daten speichern**

Mit  haben Sie Zugriff auf folgende Optionen:

#### Speichern

Um die Daten zu speichern und für die Rückkehr in den Ruhemodus. Die empfangenen Daten werden unter ihrem Standardnamen gespeichert; Sie können die Namen ändern, indem Sie sie in den entsprechenden Menüs auswählen.

#### Anzeigen

Zeigt die Details der empfangenen Daten an.

#### Entfernen

Die empfangenen Daten verwerfen.

## Telefon als Modem verwenden

Wählen Sie **Infrarot** > **Daten**, wenn Sie Ihr Telefon als Modem verwenden möchten. Sie können Ihr Telefon auch in Verbindung mit einem PC oder PDA einsetzen, z. B. um im Internet zu surfen oder um Faxnachrichten zu senden.

Damit Sie den vollen Leistungsumfang von Infrarot nutzen können (Senden und Empfangen von SMS, E-Mails und Fax, Herunterladen von Bildern und MIDI-Sounds in Ihr Telefon, Synchronisierung des Telefonbuchs, GPRS Wizard, usw.), sollten Sie auf Ihrem PC die Mobile Phone Tools installieren. Diese Software-Anwendung ist auf der CD-Rom, die mit Ihrem Telefon ausgeliefert wird.

*Die auf der CD-Rom mitgelieferte Software ist nicht kompatibel mit Apple® Macintosh® Computer. Diese Software unterstützt Windows® 98 SE, ME, XP und 2000 (Voraussetzung: Service Pack 3 und höher).*

Es gibt spezielle Software-Module für Lotus Notes, Lotus Organizer und Microsoft Outlook für den Abgleich Ihres Philips Mobiltelefons mit diesen Anwendungen (sehen Sie in den entsprechenden Bedienungsanleitungen nach für weitere Informationen).

## 13 • Anrufinformationen

### Einstellungen




Einstellungen

Mit diesem Menü können Sie alle Anrufoptionen einstellen (Rufumleitung, Anklopfen, usw.).

#### Info nach Anruf

Zum [Ein-](#) oder [Aus](#)schalten der systematischen Anzeige der Dauer und/oder Kosten der einzelnen Gespräche, nachdem Sie aufgelegt haben.

#### Jede Taste

In der Einstellung [An](#) können Sie [das](#) Gespräch mit jeder beliebigen Taste, außer mit  (= Gespräch abweisen), annehmen.

#### Anklopfen

##### Mit GSM

Kann für [Alle Anrufe](#), [Sprachanrufe](#), [Faxanrufe](#) und [Datenanrufe](#) zugewiesen werden. Bei aktivierter Funktion hören Sie ein Beepzeichen, falls jemand während eines Gespräches Sie zu erreichen versucht. Mit der Funktion [Status](#) können Sie prüfen, ob das Leistungsmerkmal Anklopfen für GSM-Verbindungen aktiviert oder deaktiviert ist.

---

*Das Leistungsmerkmal Anklopfen ist vertragsabhängig. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzanbieter.*

---

##### Mit GPRS

Die Anklopffunktion für ankommende Telefongespräche während einer GPRS-Verbindung auf [An](#) oder [Aus](#) stellen.

#### Identifizierung

Sie können [ID anzeigen](#) oder [ID verbergen](#) einstellen. Die [Status](#)-Funktion informiert Sie, welche Einstellung aktiv ist.

#### Rufumleitung

Ankommende Rufe entweder zu Ihrer Mailbox oder zu einer Rufnummer (unabhängig davon, ob in Ihrem Telefonbuch gespeichert oder nicht) umleiten und gilt für: [Datenanrufe](#), [Sprachanrufe](#) und [Faxanrufe](#).

---

*Bevor Sie diese Funktion aktivieren, müssen Sie die Rufnummern Ihrer Mailboxen eingeben (siehe nächster Abschnitt). Dieses Leistungsmerkmal ist vertragsabhängig und unterschiedlich zur Funktion Weitervermitteln, die während einer/mehrerer aktiver Verbindung(en) anzuwenden ist.*

---

**Alle umleiten** Alle ankommenden Rufe werden umgeleitet.

*Achtung! Wenn Sie die Funktion "Alle umleiten" aktiviert haben, erhalten Sie keinerlei Anrufe mehr, bis Sie die Funktion wieder deaktivieren.*

**Bedingt** Zur Auswahl der Bedingung(en) für die Rufumleitung für ankommende Gespräche: Bei **Keine Antwort**, **Unerreichbar** oder **Besetzt**. Jede Option kann separat eingestellt werden.

**Status** Den Status der Rufumleitung anzeigen.

## Mailboxen

Zur Eingabe Ihrer Mailboxnummern (wenn diese nicht auf Ihrer SIM-Karte gespeichert sind).

*Manchmal müssen zwei Nummern eingegeben werden: Eine zum Anhören der Nachrichten und eine für die Rufumleitung. Informieren Sie sich diesbezüglich bei Ihrem Netzanbieter.*

## Klappe aktivieren

In der Einstellung **An** können Sie ein ankommendes Gespräch einfach durch Aufklappen des Telefons annehmen. Das Schließen des Telefons beendet grundsätzlich ein aktives Gespräch.

## Automatische Wahlwiederholung

In der Einstellung **An** und wenn die Leitung belegt ist, wählt Ihr Telefon die entsprechende Rufnummer erneut an, bis eine Verbindung hergestellt oder die maximale Anzahl der Wahlwiederholungen erreicht ist (max. 10). Bei jedem Wahlwiederholungsversuch hören Sie einen Signalton und einen speziellen Signalton bei erfolgreichem Verbindungsaufbau.

*Das Zeitintervall zwischen den einzelnen Wahlwiederholungen wird nach jedem Wahlversuch automatisch verlängert.*

## Anrufliste






Anrufliste

Mit diesem Menü erhalten Sie eine Liste aller Gespräche (ankommend und abgehend) einschließlich der Wahlwiederholungsversuche sowie Zusatzinformationen über die einzelnen Gespräche. Die Anrufe (ankommend, abgehend, verpasst) werden in chronologischer Reihenfolge

angezeigt, der zuletzt erfolgte Ruf erscheint am Beginn der Liste.

*Wenn eine der aufgelisteten Nummern bereits in Ihrem Telefonbuch eingetragen ist, erscheint der entsprechende Name.*

## Anrufliste

Wählen Sie einen Eintrag in der Liste aus, drücken Sie zur Wahlwiederholung der Nummer auf  oder drücken Sie auf  oder  **Optionen**, um die Optionen aufzurufen: **Details**, **Anrufen** oder diesen Ansprechpartner über **Freisprechen anrufen**, **SMS senden**, **MMS senden**, den ausgewählten Eintrag **Löschen** oder die zugeordnete Nummer **Speichern** (falls noch nicht im Telefonbuch vorhanden).

## Zurücksetzen

Die gesamte Anrufliste löschen.

## Anruzfähler



Anruzfähler

Mit diesem Menü können Sie die Kosten und Dauer Ihrer Gespräche überwachen.

*Die meisten nachfolgenden Leistungsmerkmale sind vertragsabhängig.*

## GSM Zähler

*Der GSM-Anruzfähler berücksichtigt keine WAP-Verbindungen.*

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| <b>Gesamtzeit</b>        | Zum <b>Anzeigen</b> oder für den <b>Reset</b> der Gesamtdauer der <b>Abgehenden</b> und <b>Ankommenden</b> Gespräche.   |
| <b>Info letzt. Anruf</b> | Die Dauer und/oder Kosten des zuletzt geführten Gesprächs anzeigen.   |
| <b>Gesamtkosten</b>      | Zur Anzeige der Gesamtkosten und für eine Nullrückstellung des Zählers (kann durch den PIN- oder PIN 2-Code geschützt sein). <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Anzeigen</b>: Zeigt nach Vorgabe des <b>Gebührensatzes</b> die angefallenen Kosten an.</li><li>• <b>Zurücksetzen</b>: Für die Nullrückstellung der aktuellen Gesamtkosten.</li><li>• <b>Restguthaben</b>: Zur Prüfung des Restguthabens (Vergleich mit zuvor eingestelltem Kostenlimit).</li><li>• <b>Limit annullieren</b>: Zum Löschen des Kostenlimits</li></ul> |

- **Kostenlimit:** Zur Eingabe des Kostenlimits, das im Menü Restguthaben verwendet wird.
- **Gebühren:** Zum Einstellen der Gebühren pro Einheit. Zuerst die Währung eingeben (max. 3 Zeichen), dann die Gebühren pro Einheit.

## **GPRS Zähler**

---

*Dieses Leistungsmerkmal ist vertrags- und netzabhängig.*

---

## **Telefon-Session**

Zum Anzeigen der letzten Telefon-Session oder des Datenumfangs der Übertragung (z. B. nach einer WAP-Verbindung über GPRS).

## **PC-Session**

Zum Anzeigen der letzten Session (Verbindung) oder des Datenumfangs Ihrer PC-Übertragung.

---

*Aus technischen Gründen können die Verbindungsangaben auf der Rechnung Ihres Netzbetreibers von den Werten Ihrer Gesprächskostenanzeige abweichen. Die auf dem Display angezeigten Anruferangaben dienen der unverbindlichen Information und sind NICHT als Berechnungsgrundlage für Ihre Gebühren zu verwenden.*

---



# 14 • Operator-Dienste



Die meisten Leistungsmerkmale dieses Menüs sind vertrags- und netzanbieterabhängig. Demzufolge sind die nachstehend beschriebenen Menüs nicht generell verfügbar. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzanbieter.

*Manche Dienste müssen telefonisch oder per SMS-Mitteilung angefordert werden. Die Kosten hierfür werden Ihnen belastet.*

## WAP



WAP

Mit diesem Menü können Sie auf verschiedene im Netz angebotene Informationsdienste zugreifen, z. B. News, Sport, Wetterdienst, Abflugzeiten, usw.

*Ihr Telefon ist möglicherweise vorkonfiguriert. Wenn nicht, können die Zugangsparameter "über Funk" eingestellt werden, über die club Philips website. Wählen Sie sich zuerst in [www.club.philips.com](http://www.club.philips.com) ein und suchen Sie dann Ihr Land aus.*

*Beachten Sie, dass dieser Dienst nicht zur Verfügung steht, wenn Ihr Land und/oder Mobiltelefon nicht in*

*der Liste aufgeführt sind. Ist dies der Fall, erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzanbieter.*

Zum Starten einer WAP-Sitzung wählen sie [Operat-Dienste](#) > [WAP](#) > [Homepage](#).

Mit  oder

In den Online-Seiten blättern.

Drücken Sie auf

 oder  
 Wählen

Um eine markierte Rubrik auszuwählen.

Drücken Sie auf

 Zurück



Für die Rückkehr zur vorherigen Seite.

Drücken Sie auf



Um die WAP-Session zu beenden.

*Sie können auch [Optionen](#) > [Beenden aufrufen](#).*

*Das Telefon verwendet für den Verbindungsaufbau die Zugangseinstellungen, die Sie im Menü [Einstellungen > Netz eingestellt haben](#) (siehe Seite 23). Bei einem Verbindungsfehler erscheint auf dem Display "Zum Menü": Drücken Sie  oder  Optionen, um die WAP-Optionen aufzurufen (siehe Seite 68).*


## Homepage

Dies ist der Link zur ersten WAP-Seite (Startseite), die nach dem Starten einer WAP-Sitzung geöffnet wird. Meistens ist diese Menüoption bereits voreingestellt für den direkten Verbindungsaufbau zur WAP-Homepage Ihres Netzbetreibers. Zum Ändern dieser Standard-Homepage siehe "Optionen" Seite 68.


## Lesezeichen

Mit diesem Menü können Sie die Adressen Ihrer bevorzugten WAP-Seiten speichern und bei Bedarf umbenennen sowie schnell auf die Liste zugreifen.

---

*Drücken Sie während des Navigierens auf , wählen Sie dann Lesezeichen: Die Angaben für die Namen- und URL-Felder werden automatisch von der Seite übernommen, die Sie gerade besuchen.*

---


Wählen Sie [Lesezeichen hinzufügen](#) und beginnen Sie mit der Eingabe des neuen Namens, damit das Eingabefenster erscheint. Drücken Sie , gehen Sie dann für die Eingabe der URL-Adresse genauso vor.

Mit dem Menü [Lesezeich. bearb.](#) können Sie das ausgewählte Lesezeichen [Löschen](#) oder [Bearbeiten](#).

## Adresse eingeben

Mit diesem Menü können Sie eine WAP-Seitenadresse eingeben, die Sie später direkt ansteuern können (schneller Zugang zu WAP-Adressen ohne sie als Lesezeichen zu speichern).

---

*Alle Adressen, die Sie in diesem Menü eingegeben und mindestens ein Mal aufgerufen haben, werden in einer Liste gespeichert. Wählen Sie eine der Adressen aus und drücken Sie auf  für den erneuten Aufruf der entsprechenden Seite ohne die komplette Adresse nochmals eingeben zu müssen.*

---

## Einstellungen

**Profil auswählen** Zur Auswahl eines der verfügbaren Profile, dann die Zugangseinstellungen für jedes Profil festlegen.

---

*Alle nachstehend beschriebenen Zugangseinstellungen gelten für das ausgewählte Profil.*

---

**Browseroptionen** Das Herunterladen der auf WAP-Seiten enthaltenen Bilder aktivieren oder deaktivieren.

---

*Die Einstellung Aus beschleunigt das Herunterladen von besuchten Seiten.*

---

## Profil umbenennen

Zum Umbenennen des aktuell ausgewählten Profils (beginnen Sie mit der Eingabe des neuen Namens, damit das Eingabefenster erscheint).

## Cache

Den Zwischenspeicher in Ihrem Telefon löschen, in dem die besuchten Seiten während einer WAP-Session gespeichert werden.

## Netz




- **Homepage:** Zum Ändern des Namens und der Adresse der Homepage (beginnen Sie mit der Eingabe des neuen Namens, damit das Eingabefenster erscheint).
- **Netzzugang:** Zur Auswahl eines der Datenprofile, die Sie im Menü **Einstellungen > Zugangseinstellungen** eingestellt haben (siehe Seite 23).
- **Netz:** Für die Auswahl des Netzes für den Verbindungsaufbau mit dem ausgewählten Profil (siehe Seite 23).
- **Proxy-Adresse** und **Proxy-Port:** Zur Eingabe der Gateway-Adresse und der Portnummer, die für WAP-Verbindungen mit dem ausgewählten Profil zu verwenden sind.

- **Sicherheit:** Zum Anzeigen der Liste der installierten Sicherheitszertifikate (dann die Details anzeigen oder löschen), der **Sitzungsinfo** oder des **Akt. Zertifikats**.

## Push-Inbox/WAP Eingang

Mit diesem Menü können Sie die Info-Nachrichten, die Ihnen vom Netz und/oder von Ihrem Netzbetreiber automatisch zugestellt werden, anzeigen und verwalten.

---

*Auf dem Display kann ein rotes "@"-Zeichen erscheinen, um Sie auf den Empfang einer neuen WAP-Nachricht hinzuweisen. Drücken Sie auf  oder  Lesen zum Lesen oder auf  Zurück zur Rückkehr in den Bereitschaftsmodus.*

---



Push-Nachrichten enthalten URL-Links für den schnellen Zugang zu den entsprechenden WAP-Diensten: Ein einfacher Click auf den Link verbindet Sie mit der WAP-Seite. Sie können dann in den Seiten blättern oder Multimedia-Dateien in Ihr Telefon herunterladen.

---

*Wenn die Kapazität Ihres WAP-Eingangs erschöpft ist, werden Sie durch eine Meldung aufgefordert Nachrichten in WAP > Push-Inbox zu löschen.*






---

## Optionen


Drücken Sie während des Navigierens auf  oder  **Optionen**, um auf die folgenden Optionen zuzugreifen:

- Homepage** Standard-Homepage aufrufen.
- Zurück** Rückkehr zur zuvor besuchten Seite.
- Vor** Vorwärtsblättern zur nächsten besuchten Seite.
- Aktualisierung** Die aktuell besuchte Seite nochmals vom Server herunterladen.
- Als Homepage speichern** Die aktuell besuchte WAP-Seite als Standard-Homepage speichern.
- Speichern unter...** In den Seiten eingebundene Bilder speichern, die im **Bilderalbum** angezeigt werden.
- Beenden** WAP-Sitzung beenden.
- Lesezeichen Adresse eingeben Einstellungen Push-Inbox** Einzelheiten zu diesen Optionen finden Sie auf Seite 66.

## DTMF-Signale

Während einer Telefonverbindung können Sie jederzeit DTMF-Signale für den Zugriff auf Telefondienste übermitteln, indem Sie eine der Tasten   bis ,  und  drücken.

Sie können eine DTMF-Sequenz auch vor der Wahl einer Rufnummer (oder vor dem Speichern einer Rufnummer im Telefonbuch) einfügen. Zwischen der DTMF-Sequenz und der Rufnummer muss ein Pausezeichen eingegeben werden.



Ein Pause- oder Wartezeichen erzeugen Sie durch Gedrückthalten der Taste . Das Display zeigt **w** für ein Wartezeichen und **p** für ein Pausezeichen. Wenn Sie z. B. alle Nachrichten (z. B. Code 3) auf Ihrem Anrufbeantworter (z. B. Passwort 8421) unter der Telefonnummer z. B. 12345678 anhören möchten, müssen Sie folgende Nummer wählen: **12345678w8421p3**.



## Mehrere Gespräche gleichzeitig führen

*Vertragsabhängig.*

### **Eine weitere Rufnummer wählen**

Während eines Gespräches oder während Ihr Gesprächspartner gehalten wird, können Sie eine weitere Rufnummer wählen. Geben Sie während

eines Telefonates eine Rufnummer ein (oder wählen Sie einen Namen im Telefonbuch aus) und drücken Sie dann auf . Das erste Gespräch wird gehalten (die Rufnummer wird unten auf dem Display angezeigt) und die zweite Rufnummer wird gewählt. Sie können dann auf  oder **Optionen** drücken, um folgende Optionen aufzurufen:

- **Makeln:** Zwischen den Gesprächen hin- und herzuschalten (Sie können zum Makeln auch  oder  drücken).
- **Verbinden:** Zwei Gespräche miteinander verbinden. Nach dem Weiterverbinden wird Ihre Verbindung automatisch beendet.
- **Konferenz:** Den Anrufer in ein Konferenzgespräch einbinden.

### Ein zweites Gespräch annehmen

Wenn Sie während eines Telefonates ein zweites Gespräch erhalten, gibt Ihr Telefon einen Anklopfton aus und das Display zeigt **Anklopfen**. Sie können dann:



drücken

Für die Gesprächsannahme (das erste Gespräch wird gehalten).



drücken

Um das Gespräch abzuweisen.



oder  
**Optionen**  
drücken

Um die Optionsliste zu öffnen. Sie können **End Ruf** wählen, um das aktuelle Gespräch zu beenden und danach das ankommende Gespräch annehmen.

---

*Um einen zweiten Anruf zu erhalten, muss die Rufumleitung (siehe Seite 61) deaktiviert und die Funktion Anklopfen (siehe Seite 61) aktiviert sein.*

---

### Ein drittes Gespräch annehmen

*Vertragsabhängig.*

---

Während Sie telefonieren und ein Gespräch gehalten wird, können Sie ein drittes Gespräch erhalten. Sie können entweder eines der beiden bestehenden Gespräche beenden, um das dritte Gespräch annehmen zu können oder eine Konferenz mit allen Geschäftspartnern herstellen.



drücken

Um das Gespräch abzuweisen.

 oder  
 **Op-  
tionen**  
drücken

Um die Optionsliste zu öffnen. Sie können **Akzept.** wählen, um das ankommende Gespräch anzunehmen oder **EndRuf**, um das aktuelle Gespräch zu beenden und danach das ankommende Gespräch annehmen.

---

*Dieser Dienst ist auf zwei gleichzeitige Gespräche begrenzt (ein aktives und ein gehaltenes).*

---



## **Konferenz**

### *Vertragsabhängig.*

---

Sie können eine Konferenz herstellen, indem Sie nacheinander verschiedene Rufnummern wählen oder mehrere bestehende Gespräche in eine Konferenz einbinden. Es können max. fünf Gesprächspartner an einer Konferenz teilnehmen.

1. Rufen Sie zunächst den ersten Konferenzteilnehmer an, dann den zweiten (siehe zuvor).

2. Drücken Sie auf  oder **Optionen** und wählen Sie **Konferenz**. Wiederholen Sie die Bedienschritte, bis Sie mit den fünf Konferenzteilnehmern verbunden sind.
3. Wählen Sie **Teilnehm.lösch.**, um einen Teilnehmer aus der Konferenz zu trennen oder wählen Sie **Privat**, wenn Sie nur mit diesem Gesprächspartner ein vertrauliches Gespräch führen möchten (die anderen Konferenzteilnehmer werden gehalten).
4. Drücken Sie auf , um alle Konferenzteilnehmer auf einmal zu trennen.

Wenn Sie während einer Konferenzschaltung mit weniger als fünf Teilnehmern angerufen werden, können Sie dieses neue Gespräch annehmen und in die **Konferenz** einbinden (wenn bereits fünf Konferenzteilnehmer vorhanden sind, können Sie das Gespräch annehmen, aber nicht in die Konferenz einbinden).

# Icons und Symbole

Im Bereitschaftsmodus können auf dem Hauptdisplay mehrere Symbole gleichzeitig angezeigt werden.

*Wenn das Netzsymbol nicht angezeigt wird, ist kein Netz verfügbar. Sie befinden sich vielleicht in einem Funkloch, wechseln Sie den Standort.*



**Rufton AUS** - Bei einem Anruf klingelt Ihr Telefon nicht.



**Vibration** - Anrufe werden durch die Vibrationsfunktion angekündigt.



**GPRS-Verbindung** - Es besteht eine Verbindung zum GPRS-Netz.



**SMS-Mitteilung** - Sie haben eine neue SMS-Nachricht erhalten.



**Sprachbox** - Sie haben eine neue gesprochene Nachricht erhalten.



**Akku** - Die Balken zeigen den Ladezustand an (4 Balken = voll, 1 Balken = schwach).



Der **Wecker** ist aktiviert.



**Roaming** - Erscheint, wenn Sie nicht über Ihr Heimatnetz, sondern über ein anderes Netz telefonieren (z. B. im Ausland).



**SMS voll** - Der Nachrichtenspeicher ist voll. Löschen Sie alte Nachrichten, um neue empfangen zu können.



**Uneingeschränkte Rufumleitung zu einer Rufnummer** - Alle ankommenden Gespräche an eine Rufnummer weiterleiten, nicht zur Sprachbox.



**Rufumleitung zur Sprachbox** - Alle ankommenden Gespräche an die Sprachbox weiterleiten.



**Heimatbereich** - Spezieller Bereich innerhalb Ihres Heimatnetzes. Vertragsabhängig, erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber.



**GSM Netz**: Es besteht eine Verbindung zum GSM-Netz.

**Feldstärke**: Je mehr Balken angezeigt werden, umso besser ist die Empfangsqualität.



**Chat-Option** ist An.



**Speicher voll** - Der Telefonspeicher ist voll. Löschen Sie alte Daten, um Speicher freizugeben.



**MMS** - Sie haben eine neue Multimedia-Nachricht erhalten.



**WAP-Nachricht** - Sie haben eine Nachricht im WAP-Eingang erhalten.



Die Option **Automatisch an & aus** ist An.

# Sicherheitshinweise

## Funkwellen



Ihr Mobiltelefon ist ein Funkgerät mit niedriger Sende- und Empfangsleistung. Bei seiner Benutzung sendet und empfängt es Funkwellen. Die Funkwellen transportieren Ihre Sprach- oder Datensignale zu einer mit dem Telefonnetz verbundenen Basisstation. Die Übertragungsleistung des Telefons wird vom Netz gesteuert.

- Ihr Telefon überträgt/empfängt Funkwellen im GSM-Frequenzbereich (900 / 1800 MHz).
- Das GSM-Netz steuert die Übertragungsleistung (0,01 bis 2 Watt).
- Ihr Telefon erfüllt alle relevanten Sicherheitsstandards.
- Das CE-Zeichen auf Ihrem Telefon bescheinigt die Einhaltung der Europäischen Richtlinien für elektromagnetische Verträglichkeit (Richtlinie 89/336/EWG) und für Niederspannung (Richtlinie 73/23/EWG).

Sie sind für Ihr mobiles GSM-Telefon selbst **verantwortlich**. Damit weder Sie noch andere oder Ihr Telefon Schaden erleiden, bitten wir Sie, die nachfolgenden Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen

und zu befolgen und auch alle Telefon-Mitbenutzer davon in Kenntnis zu setzen. Um Ihr Telefon vor unberechtigtem Zugriff zu schützen, beachten Sie bitte folgendes:



Bewahren Sie Ihr Telefon an einem sicheren Ort auf und halten Sie es von Kleinkindern fern.

Schreiben Sie Ihren PIN-Code nicht auf, sondern merken Sie sich diesen Code. Schalten Sie das Telefon bei längerem Nichtgebrauch aus und nehmen Sie den Akku heraus.

Nach dem Erwerb des Telefons sollten Sie mit dem Menü **Sicherheit** den PIN-Code ändern und die Schutzfunktionen aktivieren.



Ihr Mobiltelefon erfüllt alle gesetzlichen Vorschriften und Sicherheitsstandards. Dennoch lassen sich Wechselwirkungen mit anderen elektronischen Geräten nicht ausschließen. Sie sollten daher bei der Nutzung Ihres Mobiltelefons, sowohl im häuslichen Bereich als auch unterwegs, stets die **örtlichen Vorschriften und Regelungen** beachten. **Besonders in Fahrzeugen und Flugzeugen gelten für die Nutzung von Mobiltelefonen strenge Vorschriften.**

Die Besorgnis der Öffentlichkeit richtete sich neuerdings auf die möglichen Gesundheitsrisiken für Benutzer von Mobiltelefonen. Der derzeitige Stand der Forschung auf dem Gebiet der Funkwellen-



technologie einschließlich der GSM-Technologie, wurde daraufhin nochmals überprüft und es wurden weitere Sicherheitsstandards aufgestellt, um den Schutz vor funkelektrischen Emissionen zu garantieren. Ihr Mobiltelefon erfüllt **alle aufgestellten Sicherheitsstandards** sowie die Richtlinie für funktechnische Ausstattungen und Telekommunikationsendgeräte 1999/5/EG.

### Schalten Sie Ihr Telefon immer aus

Nicht ausreichend geschützte oder **empfindliche elektronische Geräte** können durch Funkwellen beeinträchtigt werden. Diese Störungen können Unfälle verursachen.



Bevor Sie in ein **Flugzeug** einsteigen oder bevor Sie es in Ihr Gepäck legen: Die Benutzung von Mobiltelefonen in Flugzeugen kann gefährliche Auswirkungen auf die Flugsteuerung haben, die Funkverbindung unterbrechen und ist grundsätzlich verboten.



In **Krankenhäusern**, Kliniken oder anderen Gesundheitszentren und an allen Orten in unmittelbarer Nähe **medizinischer** Geräte.



An allen Orten, an denen **Explosionsgefahr** besteht (z. B. Tankstellen oder an Plätzen mit Metallstaub und anderen Staubpartikeln).

In einem Fahrzeug, mit dem entzündbare Produkte transportiert werden (selbst, wenn das Fahrzeug geparkt ist) oder in einem gasbetriebenen Fahrzeug. Prüfen Sie erst, ob das Fahrzeug die Sicherheitsvorschriften erfüllt.

An Orten, an denen es vorgeschrieben ist, funktechnische Geräte abzuschalten, z. B. auf Großbaustellen oder an anderen Orten mit Sprengungsarbeiten.



Erkundigen Sie sich bei Ihrem Fahrzeughersteller, ob die **Bordelektronik** Ihres Fahrzeugs durch funkelektrische Energie beeinträchtigt werden kann.

### Träger von Herzschrittmachern

Vorsichtsmaßnahmen für Träger von **Herzschrittmachern**:

- Halten Sie bei der Benutzung Ihres Mobiltelefons einen Sicherheitsabstand von mindestens 15 cm zum implantierten Herzschrittmacher ein, um eventuelle Störungen zu vermeiden.
- Tragen Sie das Telefon nicht in Ihrer Brusttasche.
- Halten Sie das Telefon am vom Herzschrittmacher entgegengesetzten Ohr, um eventuelle Beeinträchtigungen zu vermeiden.
- Schalten Sie das Telefon aus, wenn Sie irgendwelche Beeinträchtigungen vermuten.

## Träger von Hörgeräten

Wenn Sie ein **Hörgerät** tragen, erkundigen Sie sich bei Ihrem Arzt oder dem Hersteller des Hörgerätes über eventuelle Beeinträchtigungen durch Funkwellen.

## Optimale Funktionalität

Um die **Leistungsfähigkeit Ihres Telefons zu verbessern**, die Emission funkelektrischer Energie zu vermindern, **den Akku zu schonen und für den sicheren Gebrauch sollten Sie nachstehende Hinweise beachten:**



Zu Ihrer eigenen Sicherheit und für die optimale Funktionsfähigkeit Ihres Telefons empfehlen wir Ihnen, das Telefon in normaler Betriebsposition zu halten (außer im Freisprechmodus oder bei Einsatz einer Freisprechanlage).

- Setzen Sie Ihr Telefon nicht extremen Temperaturen aus.
- Handhaben Sie Ihr Telefon mit Vorsicht. Aus Unachtsamkeit verursachte Beschädigungen sind von der internationalen Garantie ausgeschlossen.
- Halten Sie Ihr Telefon von Flüssigkeiten fern; sollte Ihr Telefon nass geworden sein, schalten Sie es aus, nehmen Sie den Akku heraus. Lassen Sie sowohl das Telefon als auch den Akku für die

Dauer von 24 Stunden trocknen, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.

- Verwenden Sie für die Reinigung Ihres Telefons ein weiches Tuch.
- Der Energieverbrauch ist für ankommende und abgehende Gespräche identisch. Sie können den Energieverbrauch vermindern, wenn Sie das Telefon im Bereitschaftsmodus am gleichen Platz lassen. Wenn Sie Ihr Telefon im Bereitschaftsmodus bewegen, verbraucht es Energie, um dem Netz seine aktuelle Standortposition zu übermitteln. Ferner können Sie Energie sparen, indem Sie eine kurze Hintergrundbeleuchtungsdauer einstellen und das unnötige Blättern in den Menüs vermeiden; dadurch kann die Gesprächs- und Betriebsdauer verlängert werden.

## Auf dem Akku aufgedruckte Angaben

Ihr Telefon wird durch einen wiederaufladbaren Akku mit Strom versorgt.

- Verwenden Sie ausschließlich das vorgeschriebene Netzteil.
- Akkus/Batterien niemals ins Feuer werfen.
- Den Akku nicht quetschen und niemals öffnen.
- Achten Sie darauf, dass keine Metallgegenstände (z. B. Schlüssel in Ihren Taschen) mit den Kontakten des Akkus in Berührung kommen.

- Nicht extremer Hitze aussetzen (>60°C oder 140°F), nicht in feuchter oder ätzender Umgebung aufbewahren.



Verwenden Sie ausschließlich Philips Original-Zubehör, der Einsatz anderer Zubehörteile kann Ihr Telefon beschädigen.

Außerdem erlöschen bei Verwendung fremder Zubehörteile Ihre Garantieansprüche für Ihr Philips-Telefon.

Lassen Sie beschädigte Teile umgehend von einem Fachbetrieb ersetzen. Stellen Sie sicher, dass Philips Original-Ersatzteile für den Austausch verwendet werden.

## Während des Führens von Fahrzeugen darf kein Telefon benutzt werden



Durch die verminderte Konzentration kann es zu Unfällen kommen. Die nachfolgenden Anweisungen müssen strikt befolgt werden: Konzentrieren Sie sich auf das Autofahren.

Suchen Sie einen Parkplatz auf, bevor Sie Ihr Telefon benutzen.

Beachten Sie die örtlichen Vorschriften, wenn Sie im Ausland beim Autofahren Ihr GSM-Telefon benutzen.

Wenn Sie während des Autofahrens häufiger telefonieren müssen, sollten Sie in Ihrem Fahrzeug

eine Kfz-Freisprechanlage einbauen lassen. Diese Einrichtung wurde eigens dafür entwickelt.

Vergewissern Sie sich, dass weder Ihr Telefon noch die Kfz-Freisprechanlage die Funktionalität der Airbags oder anderer in Ihrem Fahrzeug befindlicher Sicherheitsaggregate beeinträchtigen.

In manchen Ländern ist der Einsatz eines Alarmsystems, das die Scheinwerfer oder die Hupe aktiviert, um ankommende Gespräche anzukündigen, auf öffentlichen Straßen verboten. Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften.

## Norm EN 60950

Bei heißen Außentemperaturen oder nach einer längeren Aufbewahrung in der Sonne (z. B. auf einem Fensterbrett oder hinter der Windschutzscheibe), kann sich das Gehäuse Ihres Telefons stark aufheizen, besonders Metallgehäuse. Fassen Sie in solchen Fällen Ihr Telefon vorsichtig an und benutzen Sie es nicht bei einer Umgebungstemperatur von mehr als 40°C.

## Umweltschutz



Beachten Sie unbedingt die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Verpackungsmaterialien, verbrauchten Akkus/Batterien und ausgedienten Telefonen.

Philips hat die Batterien/Akkumulatoren und die

Geräteverpackungen mit Standardsymbolen gekennzeichnet, um die ordnungsgemäße Entsorgung zu fördern.



Batterien/Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.



Das gekennzeichnete Verpackungsmaterial kann dem Recycling zugeführt werden.



Ein finanzieller Beitrag wurde an die nationalen Institutionen für Wiederaufbereitung und Recycling von Verpackungsmaterialien geleistet (z. B. Eco-Emballage in Frankreich).



Diese Kunststoffe sind wiederverwertbar (dient auch zur Kennzeichnung der verwendeten Plastikmaterialien).

# Fehlerbehebung

## Das Telefon lässt sich nicht einschalten

Entfernen Sie den Akku und setzen Sie ihn wieder ein. Laden Sie dann den Akku, bis das Akkusymbol nicht mehr blinkt. Ziehen Sie das Netzteil ab und schalten Sie das Telefon ein.

## Das Display zeigt einen IMSI Fehler an

Prüfen Sie, ob die SIM-Karte korrekt eingesetzt ist. Falls das Problem weiterhin besteht, kann das an Ihrem Vertrag liegen. Wenden Sie sich an Ihren Netzanbieter.

## Das Display zeigt SIM EINLEGEN

Prüfen Sie, ob die SIM-Karte korrekt eingesetzt ist. Falls das Problem weiterhin besteht, kann Ihre SIM-Karte beschädigt sein. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

## Das Display zeigt "SIM-Fehler"

Prüfen Sie, ob die SIM-Karte korrekt eingesetzt ist. Falls das Problem weiterhin besteht, kann Ihre SIM-Karte beschädigt sein. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

## Der Akku des Telefons wird nicht geladen

Prüfen Sie, ob Sie den Stecker des Netzteils korrekt an der richtigen Buchse angeschlossen haben. Wenn der Akku vollständig entladen war, kann es einige Minuten dauern (manchmal bis zu 5 Minuten), bis das Akkuladesymbol auf dem Display erscheint.

## Während des Ladens: Keine Balken im Akkusymbol und das Netzsymbol blinkt

Der Akku darf nur bei Umgebungstemperaturen geladen werden, die nicht unter 0°C (32°F) oder über 50°C (113°F) liegen. Sollte dies nicht die Fehlerursache sein, wenden Sie sich an Ihre Telefon-Verkaufsstelle.

## Beim Einschalten zeigt das Display GESPERRT an

Jemand hat versucht, Ihr Telefon zu benutzen, kannte aber weder den PIN-Code noch den Code zum Entsperren (PUK). Wenden Sie sich an Ihren Netzanbieter.

Das Symbol  wird nicht angezeigt


Es besteht keine Verbindung zum Netz. Sie befinden sich entweder in einem Funkloch (in einem Tunnel oder inmitten hoher Gebäude) oder außerhalb der Reichweite des Funkbereichs. Wechseln Sie den Standort, versuchen Sie einen erneuten Verbindungsaufbau (im Besonderen bei einem Auslandsaufenthalt) oder erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber.

Das Display reagiert nicht (oder nur verzögert) auf Tasteneingaben

Bei sehr niedrigen Temperaturen arbeitet das Display langsamer. Dies ist normal und hat keinen Einfluss auf die Funktionalität Ihres Telefons. Suchen Sie einen wärmeren Standort auf und versuchen Sie es nochmals.

Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihre Telefon-Verkaufsstelle.

Das Telefon schaltet nicht in den Bereitschaftsmodus

Drücken Sie  oder schalten Sie das Telefon aus. Prüfen Sie, ob die SIM-Karte und der Akku korrekt eingesetzt sind und schalten Sie das Telefon wieder ein.

Ihr Telefon zeigt die Rufnummern der Anrufer nicht an

Dieses Leistungsmerkmal ist netz- und vertragsabhängig. Wenn die Rufnummer des Anrufers vom Netz nicht übermittelt wird, zeigt das Display stattdessen **Anruf 1** oder **Unterdrückt**. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Ihrem Netzbetreiber.

Sie können keine Textnachrichten senden

In einigen Netzen ist der netzübergreifende Nachrichtenaustausch nicht möglich. Prüfen Sie zunächst, ob Sie die Nummer(n) Ihres SMS-Zentrums (SMSC) eingegeben haben oder erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Ihrem Netzanbieter.

Sie können keine JPEG-Bilder empfangen/ speichern

Sie sind unsicher, ob alle Anrufe auf Ihrem Mobiltelefon ankommen

Beim Versuch, eine Menüfunktion aufzurufen, wird NICHT ERLAUBT angezeigt

Zu große Bilddateien oder Dateien im falschen Dateiformat und mit zu langen Dateinamen kann Ihr Mobiltelefon nicht empfangen. Ausführliche Informationen zu diesem Thema finden Sie auf Seite 40.

Damit alle Anrufe ankommen, müssen die Funktionen der "bedingten Rufumleitung" oder der "uneingeschränkten Rufumleitung" deaktiviert sein (siehe Seite 61).

Einige Funktionen sind abhängig vom Netz. Sie sind daher nur verfügbar, wenn sie vom Netz unterstützt werden und auch Bestandteil Ihres Vertrages sind. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Ihrem Netzanbieter.

Die Betriebsdauer Ihres Telefons scheint geringer zu sein, als in der Anleitung angegeben

Ihr Telefon funktioniert in Ihrem Fahrzeug nicht zufriedenstellend

Die Betriebsdauer ist abhängig von den vorgenommenen Einstellungen (z. B. Ruftonlautstärke, Beleuchtungsdauer) und den genutzten Funktionen. Sie sollten daher nicht benutzte Funktionen nach Möglichkeit deaktivieren, um die Betriebsdauer zu erhöhen.

In einem Fahrzeug sind viele Metallteile, die die elektromagnetischen Funkwellen abfangen. Dadurch kann die Leistungsfähigkeit Ihres Telefons beeinträchtigt werden. Die optional erhältliche Kfz-Freisprecheinrichtung ist mit einer Außenantenne ausgestattet und ermöglicht das Freisprechen, Sie können daher beim Telefonieren Ihre Hände am Lenkrad lassen.

Beachten Sie die regionalen Vorschriften und erkundigen Sie sich, ob Autofahrer ein Mobiltelefon benutzen dürfen.

## Philips Original-Zubehör

Einige Zubehörteile, wie z. B. ein Standard-Akku und ein Netzteil, sind im Lieferumfang Ihres Mobiltelefons enthalten. Andere Zubehörteile können als Sonderpackungen (abhängig vom Netzanbieter oder Vertriebshändler) oder als separates Zubehör verkauft werden. Demzufolge kann der Verpackungsinhalt unterschiedlich sein.

*Verwenden Sie ausschließlich Philips Original-Zubehör, das speziell für Ihr Philips-Telefon entwickelt wurde, um die maximale Leistungsfähigkeit zu gewährleisten und die Garantie nicht zu gefährden. Philips Consumer Electronics haftet nicht für Schäden, die durch den Einsatz von nicht zugelassenem Zubehör entstanden sind.*

### Ladegerät

Damit kann der Akku an jeder Steckdose geladen werden. Klein genug, um in einer Akten- oder Handtasche mitgeführt zu werden.

### Kfz-Adapter für den Zigarettenanzünder

Um den Akku an der Zigarettenanzünderbuchse aufzuladen.

### Universeller Kfz-Einbausatz

Eigens entwickelt für die Nutzung Ihres Philips Mobiltelefons als Freisprecheinrichtung mit einfacher Bedienung; diese kompakte Freisprechanlage garantiert eine hervorragende Tonqualität. Schließen Sie die Freisprechanlage einfach an die Kfz-Buchse des Zigarettenanzünders an.

*In manchen Ländern darf beim Autofahren nicht telefoniert werden. Lassen Sie Ihre Kfz-Freisprechanlage von einem Fachbetrieb einbauen, dadurch ist eine vorschriftsmäßige und störungsfreie Installation gewährleistet.*

### Headset

Der Abheben-Knopf ist eine vereinfachte Alternative zur Telefon-Tastatur: Sie können alle ankommenden Gespräche nur durch Betätigen dieses Knopfes annehmen.

### TV-Anbindung

Mit diesem Datenkabel können Sie eine Tonbildschau auf Ihrem Fernsehbildschirm anzeigen. Schließen Sie einfach den Datenstecker des Kabels an der Kopfhörerbuchse Ihres Telefons an und stecken Sie den Videostecker in die IN-Buchse Ihres Fernsehers oder Videorekorders.



Siehe "TV Tonbildschau" Seite 49 für ausführliche Informationen über die Auswahl und Anzeige von Bildern für eine Tonbildschau.

## USB Daten-Anschlusskit

Einfache Datenverbindung zu Ihrem Philips-Mobiltelefon. Das USB-Kabel ermöglicht Hochgeschwin-

digkeitsübertragungen zwischen Ihrem Telefon und Ihrem Computer. Sie brauchen nur Ihr Telefon an das Datenkabel anzuschließen, um einen automatischen Abgleich von Organizer und Telefonbuch innerhalb von Sekunden durchzuführen. Mit der mitgelieferten Software können Sie Faxe und SMS senden sowie Bilder und Melodien herunterladen.



JAVA ist ein eingetragenes Warenzeichen von Sun Microsystems, Inc.



Tegic Euro. Pat.  
App. 0842463

T9<sup>®</sup> ist ein eingetragenes Warenzeichen von Tegic Communications Inc.



In-Fusio und die Spielverwaltung unter ExEn sind eingetragene Warenzeichen von In-Fusio Frankreich.

# Konformitätserklärung

Der Hersteller und Unterzeichner  
Philips France - Mobile Telephony  
4 rue du Port aux Vins - Les patios  
92156 Suresnes Cedex  
FRANKREICH

bestätigt hiermit die Konformität des Produktes  
Philips 760  
CT 7608  
Mobilfunktelefon GSM 900/GSM 1800  
TAC: 353898 00

mit den nachfolgenden Richtlinien:  
EN 60950, EN 50360 und EN 301 489-07  
EN 301 511 v 7.0.1

Wir versichern hiermit, dass alle geforderten funk-technischen Tests vorgenommen wurden und bestätigen die Konformität des oben genannten Produktes mit den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EWG.

Das Konformitäts-Bewertungsverfahren, bezogen auf Klausel 10(5) und den Ausführungen in Anhang V der Richtlinie 1999/5/EWG, wurde gemäß den Abschnitten 3.1 und 3.2 in Zusammenarbeit mit der nachstehenden Institution eingehalten:  
BABT, Clarendon House, 34 Molesey Road,  
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK  
Identifikationsnummer: 0168

Le Mans, 17 Januar 2005

**Jean-Omer Kifouani**  
Leiter Qualitätssicherung

---

*Sollte Ihr Philips Gerät nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt sein, können Sie es an Ihre Verkaufsstelle oder an das in Ihrem Land ansässige Philips Service-Zentrum zurückgeben. Nähere Informationen über die Service-Zentren und über die Bezugsquellen für technische Dokumentation finden Sie in der beigefügten Broschüre "Internationale Garantie".*

---